

# جستاری در مناسبت میان عکاسی و هنر مدرن

سید مهدی مقیم تزاد

Investigation on the Relationship  
Between Photography and Modern  
Art

## اشاره

در این جستار، می کوشم تا در مقیاسی مختصر نقش عکاسی را در دل تحولات هنر مدرن و پیامدرا نورد تبیین قرار دهم. در این راستا، نگاه به رسانه عکاسی بیشتر تاء کید بر نقش فاعلی (با تأثیرگذارنده‌ی) آن خواهد بود تا تأثیر فرهنگی متقابل و دوسویه. تا همین حد نیز بهتر است جستار پیش رو در حکم گشودن مدخل‌هایی برای مطالعه بیشتر و گسترش مباحثت بیرون از چهارچوب این نوشتار تقاضی شود. برای سادگی در شیوه‌ی پژوهش، نقش عکاسی را در دو راستای فرهنگی، اجتماعی و تجسمی تفکیک کرده، آن را در هر دو مورد هنر مدرن و پیامدرا نورد کاربرده‌ام.

## جاگاه عکاسی در بستر فرهنگی - اجتماعی مدرنیته

تعلقات ذات باورانه‌ی عکس به واقعیت در مقام یک پدیدار، افروزن بر تعیین محدوده‌های زیبایی شناختی، همواره عاملی میانجی برای تعاملات میان این رسانه و ساختارهای فرهنگی، اجتماعی ای بود که در پیش‌گذر آن معنامی یافت. بر آینده هم زمانی ابداع دوربین عکاسی (دهه‌ی ۱۸۳۰)، تبیین جامعه‌شناسی به منابه‌ی یک علم در نوشه‌های اگوست کنت (دهه‌ی ۱۸۳۰) و رواج گفتمان



مارکیستی، به ویژه با انتشار سو مایهٔ مارکس<sup>(۱)</sup> (حدود دهه‌ی ۱۸۶۰)، از جو نظری حاکم بر دورانی خبر می‌دهد که کشف و مطالعه‌ی واقعیت از طریق پیراستن عناصر کاذب (ذهن گرانی فردی یا آشکال دروغین آگاهی) او گرایش به شمول عینی جهان رادر اولویت پیش فرض های خود قرار داده بود. ظرفیت آشکارگر دوربین عکاسی برای ساختن منظری جامع و بی طرفانه از شرایط زیست انسان‌ها همان نیروی کارآمدی بود که آن را به گونه‌ای منطبق به آرمان‌های مدرنیته‌ی فاتح و فر جام خواه بیوند می‌داد.<sup>(۲)</sup> دوربین عکاسی در حکم اولین ابزار مشترک خلق همگانی تصویر، به بروز فرهنگی همگانی نیز دامن زد و روایت کلان‌تر جامعه‌ی مدرن از انقلاب صنعتی که در قالب همگانی شدن علوم، آموزش، بهداشت، تنوغ تولید، توان مصرف، رفاه اجتماعی... درک شده بود را تکمیل کرد. رسانه‌ی عکاسی در منطق درون‌منطقی دنیای هنر امکان تحقق گونه‌ای دموکراتیسم هنری را پدید آورد. تسهیل فن اورانه‌ی خلق تصویر و در آمیختن آن با حدود سلایق و علایق زیلی شناختی کاربران پرشمار از یک سو، و تأکید بر ویژگی بازنمایی دوربین عکاسی و از آن رو، ایجاد فرستی تاریخی برای حذف منشیگانه و هاله‌مندی اثر هنری (چنان که والتر بنیامین<sup>(۳)</sup> در متن کلاسیک «اثر هنری در دوران بازنمایی مکانیکی آن» شرح می‌دهد) از سوی دیگر، همگی به رسانه‌ای اشاره دارند که آشکارا در صدد به چالش کشیدن سنت تاریخی و انحصاری آفرینش اثر هنری و رویکردهای نهادینه‌ی هنر والا است.<sup>(۴)</sup> از همین



اندی وارهول / تک چهره / ۱۹۵۹

رو، رسانه‌ی عکاسی در مسیر تکوین هنر مدرن، سرمشق ساده‌ای از فلسفه‌ی تجربه‌گرا را به آزمون گذارد و باز به زعم بنیامن ثابت کرد که گاه کش بر فهم اولویت دارد.<sup>(۳)</sup> افزون بر این، ویژگی واقع مدار و بازنمودی<sup>(۴)</sup> عکس به عاملی کارآمد برای اینها نقش آن در روند تحولات سیاسی اجتماعی بدل شد. چنان‌جه گوستاو لویون در اثر کلاسیک روان‌شناسی توده‌ها، عکس رایکی از ناقدترین ابزارهای فرهنگی برای تغییر افکار عمومی در آستانه قرن بیستم به حساب اورده است.<sup>(۴)</sup> همین توان و تمایل انتقادی رسانه‌ی عکاسی عاملی تعیین‌کننده برای رشد و گسترش آن در میان هنرمندانی با گرایش‌های متنوع اصلاح طلبانه و معارض بوده است. از جمله‌ی مهم‌ترین پرش‌های تاریخ عکاسی می‌توان به نوع نمونه‌ای چون رویکرد جامعه‌شناختی آثار جاکوب ریس<sup>(۵)</sup>، ون درزی<sup>(۶)</sup>، بروس دیویدسون<sup>(۷)</sup>، دنی لیون<sup>(۸)</sup> و لری کلارک<sup>(۹)</sup> از نیویورک، عکس‌های لویس هاین<sup>(۱۰)</sup> برای کمیته ملی کارکودکان (Nclc) در دهه‌ی ۳۰، عکاسی از جنبش‌های مدنی دهه‌ی عهقه‌چون گزارش ایوانزولد<sup>(۱۱)</sup> از جنبش سیاهان به رهبری لوترکینگ<sup>(۱۲)</sup>، گزارش‌های اجتماعی مصور واکر اوفرز<sup>(۱۳)</sup>، مارگریت بورکه وايت<sup>(۱۴)</sup>، یوجین اسمیت<sup>(۱۵)</sup> و... همچنین، تکوین فتوژورنالیسم و نهادهای مرتبط با آن از نشریات لندن ایلوستریتد بیوز<sup>(۱۶)</sup> و پیکچر پست<sup>(۱۷)</sup> (در انگلستان)، قائم<sup>(۱۸)</sup>، لایف<sup>(۱۹)</sup> و فورد چون<sup>(۲۰)</sup> (در امریکا) تا بنیاد ورلدپرس فوتو<sup>(۲۱)</sup> و آرنس ماکنوم<sup>(۲۲)</sup>، و استاد بصری عکاسی جنگ از آغاز آن یعنی تصاویر کارل باقیست فن زاتماری<sup>(۲۳)</sup> در جنگ

کریمه (۱۸۵۳-۱۸۵۶) تا آثار راجر فستون<sup>۶</sup>، گروه مایوبرادی<sup>۷</sup> در جنگ‌های داخلی امریکا، و آثار رابرت کاپا<sup>۸</sup>، جوروزنتال<sup>۹</sup>، نیوزویل و نگ<sup>۱۰</sup>، مالکوم براون<sup>۱۱</sup>، دان مک کالین<sup>۱۲</sup>، داگلاس دانکن<sup>۱۳</sup>، دیوید ترنلی<sup>۱۴</sup>، جیمز نکتی<sup>۱۵</sup> و... کشف ظرفیت‌های نشانه شناختی عکس در دوران معاصر اشاره کرد.

در کتاب این همه، می‌توان به جنبش‌های هنری نیز اشاره کرد که سویه‌های سیاسی، اجتماعی عکاسی را در فضایی تجسمی تر مطرح کردند. مشهورترین نمونه‌ی تاریخی این گرایش، کاریست عکس مبتنی بر رادیکالیسم افراطی هنرمندان دادا<sup>۱۶</sup> در قالب فتو موئاز<sup>۱۷</sup> است و آثار هنرمندانی چون جورج گروز<sup>۱۸</sup>، هانا هوج<sup>۱۹</sup>، یوهانس بادر<sup>۲۰</sup>، هرزفلد<sup>۲۱</sup> و به ویژه تصاویر ماندگار جان هارتفلید<sup>۲۲</sup> برای نشریه‌ی انجمن کمونیست‌های آلمان (AIZ).

### نقش تجسمی عکاسی در هنر مدرن

اگر در حکم یک پیش‌فرض توجیه‌پذیر یکی از مفاهیم بنیادین هنر مدرن را تأکید بر کیفیات مشاهده و آن‌چه که مشاهده می‌شود در نظر آوریم، عکاسی سهم عده‌ای در زمینه سازی بروز هنر مدرن را از خود خواهد کرد. شیوه‌ی عملکرد دوربین عکاسی و کانونی بودن اصول اپتیکی نور و فیزیولوژی بینی انسان در آن همچون رهیافتی کلیدی برای تجربیات هنرمندان اپرسیونیست به کار آمد. آنان سازوکار ثبت لحظه‌ای نور را در چهار چوب منطبق اثبات گرایانه همچون روشنی برای دیگر گون دیدن جهان به

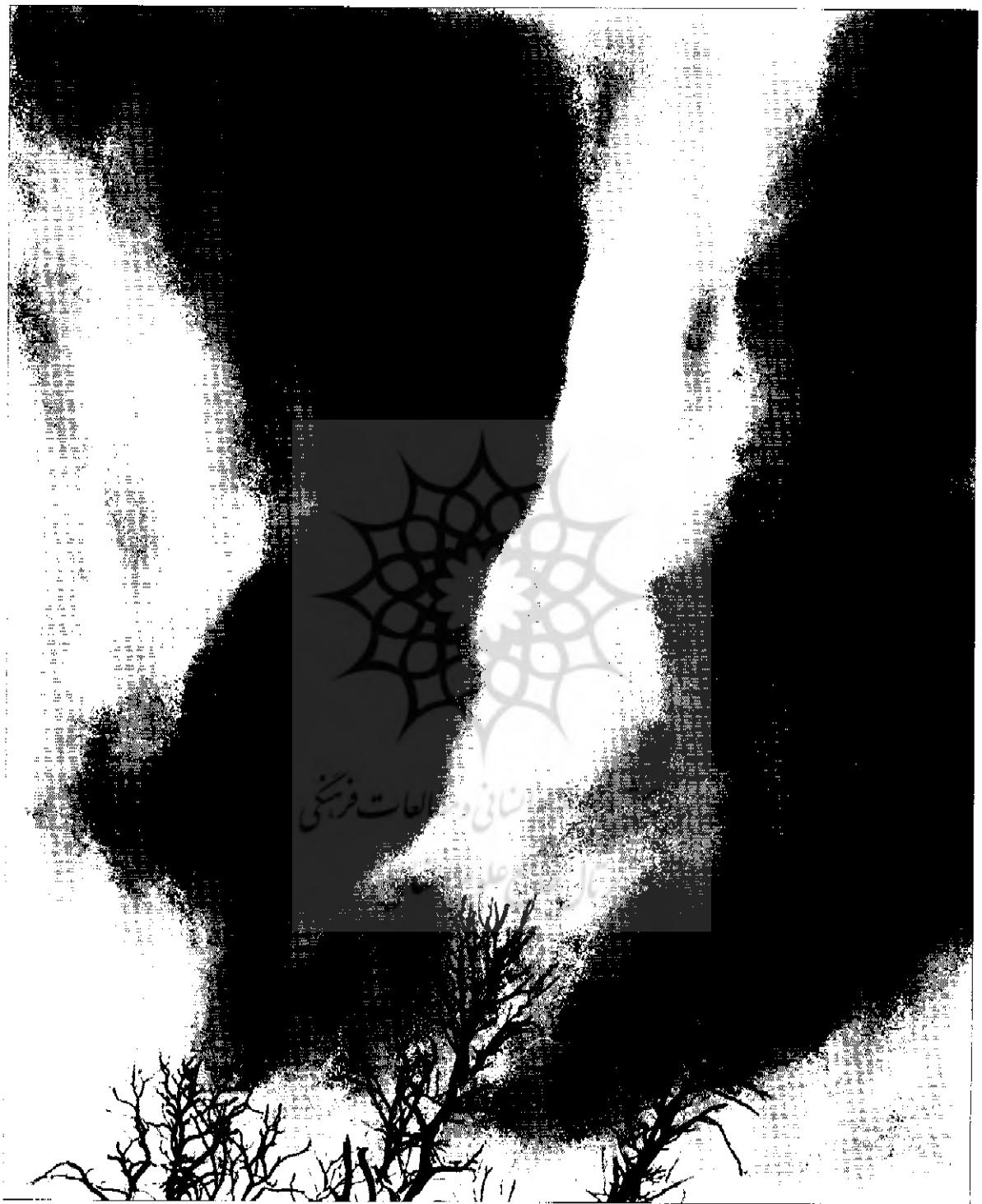


نیکلاس نیکون / خواهران براون / ۱۹۸۱

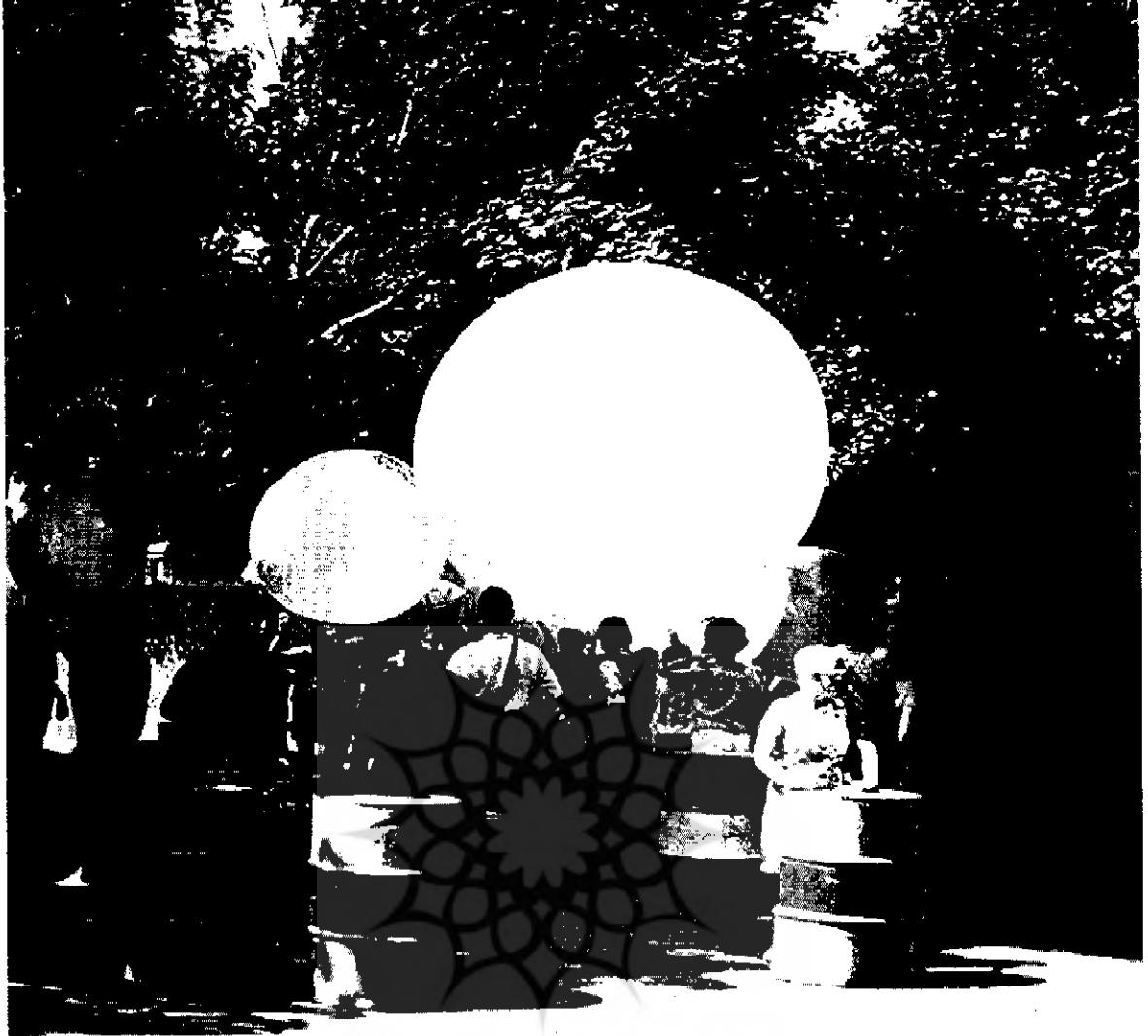
کار گرفتند، پس از آن نیز عکاسی به ابزاری برای آزمودن تجربه‌های تجسمی نوین بدل شد<sup>(۶)</sup> که از آن جمله می‌توان به مواردی شاخص اشاره کرد؛ جریان‌های آوانگارد هنر در دهه‌های ۲۰ و ۳۰ به شیوه‌های گوناگون ظرفیت‌های بیانی عکاسی را در دل نجربیات خود به کار گرفتند؛ کوبیسم ترکیبی عکس رابه مثابه‌ی یک لازمه‌ی تجسمی به کلاژ‌های خود افروزد<sup>(۷)</sup> (هانس بایر)، فتومونتاژ آزاد را در حکم پیش‌ترین زبان بصری به پیشنهاد گذاشت<sup>(۸)</sup> (ساخت گرایان روس وجه بازنمودی عکس هارابه مثابه‌ی متمم روند دیالکتیکی آفرینش خود، که در سوی دیگر آن انتزاعات هندسی ذهن هر منطقه قرار داشت، به کار گرفتند)<sup>(۹)</sup> و هر مندان سورئالیست واقعیت عکاسانه رابه منطقی تمثیلی پیوند زند. در نزد آنان، عمل عکاسی از نیروی مؤثری برای کشف جلوه‌های جهان، از چشم اندازها گرفته تا بر هنرگاری اندام انسان، نمود نامتعارف بخشیدن به آن و احیای معنای «شگفتی» برخوردار بود.<sup>(۱۰)</sup> تابان جاکه امروزه بسیاری از پژوهشگران هنر، و از آن جمله، روزالین کراوس<sup>(۱۱)</sup>، در بازخوانی هنر آوانگارد و سورئالیسم با پیوند زدن وجه تشابه اتوماتیسم دوربین عکاسی به مثابه‌ی ابزار تجربه‌ی فارغ از شعور و اتوماتیسم بی‌واسطه‌ی سورئالیست‌ها، به چالش‌های نظری پیرامون بحث هویت پرداخته‌اند<sup>(۱۲)</sup> (جریان عینیت نوین<sup>(۱۳)</sup> منطق دیداری ویژه‌ی دوربین عکاسی را مستقل از فرآیند ادراکی انسان، به عنوان کارآمدترین ابزار تجربه‌ی جهان پذیرفت. هر مندی چون موهولی ناگی<sup>(۱۴)</sup> با اعتماد بخشیدن به نور به عنوان یگانه واقعیت جهان، به تجربیات تاریک خانه‌ای بدین معنی در قالب فتوگرام<sup>(۱۵)</sup> دست زد، او با طرح پیچیدگی همزمان دید عکاسانه در رویت چندپلانه‌ی ابزه‌ها و گزینش عملی در زوایای دید و شیوه‌ی کادربندی نامتعارف، باره نفّاق سنتی پرسکتیو رنسانسی، عکاسی رابه مثابه‌ی تهاشیوه‌ی نگرش صحیح به جهان و تنها مدخلی که یارای برملا کردن مقتضیات جامعه‌ی مدرن است، به حساب آورد. من ری<sup>(۱۶)</sup> در شیوه‌های متصب به خود بی‌تفاوت به نگاه بازنمودی به عینیت گرانی معنای تازه‌ای بخشید و کارل بلاسفلد<sup>(۱۷)</sup> با بزرگ‌نمایی‌های ده‌ها برابر اجرای گیاهان بر پیوند شگفت‌انگیز فرم‌های طبیعی و فرم‌های هنری تاء کید کرد.<sup>(۱۸)</sup> همچنین، هرمندان پاپ آرت و هرمندان مفهوم گرا هر یک به شیوه‌ای از ارزش تجسمی عکس بهره گرفتند. دیوید هاکنی<sup>(۱۹)</sup> در آثار پولا روید خویش با برهم زدن وحدت زمان و مکان شیوه‌ی روابی جدیدی را افرید؛ ریچارد همیلتون<sup>(۲۰)</sup> به واسطه‌ی عکس‌ها نمود زندگی در جامعه‌ی مصرفی رابه دنیای هنر وارد کرد؛ رابرت روشبرگ<sup>(۲۱)</sup> با ترکیب عکس و کارماده‌های واقعی فتوکلاژ‌های بر جسته‌نمایی را آفرید که در آن یک اثر دو بعدی به سمت سازه‌ی معمارانه می‌گرد؛ اندی وارهول<sup>(۲۲)</sup> بجز شبیه‌گویی و اشتغال به تصویر عکاسانه، مبنای عمدۀی آثار چاچی خود را بر پایه‌ی عکس‌ها قرار داد.<sup>(۲۳)</sup> از سوی دیگر، هرمندان فتورئالیست<sup>(۲۴)</sup> یا هایپر رئالیست<sup>(۲۵)</sup> با نگرشی کاملاً متفاوت، وفاداری به منش عکاسی گون واقعیت را در حکم یک شیوه‌ی تصور و تجسم جهان به عنوان الگوی مفهومی خود برگزیدند چنان که به ویژه در سنت نقاشی آمریکایی از دهه‌های آغازین قرن بیستم تابه امروز در آثار هرمندانی چون گرنت وود<sup>(۲۶)</sup>، ایوان آلبرایت<sup>(۲۷)</sup>، ادوارد هاپر<sup>(۲۸)</sup>، ریچارد استیر<sup>(۲۹)</sup>، چاک کلوز<sup>(۳۰)</sup> و... می‌توان شاهد آن بود.

## ویژگی‌های مدرنیسم در عکاسی

اما رسانه‌ی عکاسی به همان اندازه که با فرافکنی ویژگی‌های ذاتی خود به تعامل با هرمندان پرداخت، در نگاهی اختصاصی تر و در چهارچوبی درون‌رسانه‌ای، واجد و حامل معنای مدرنیسم نیز بود. به عبارت دیگر، در بازبینی تاریخ عکاسی و گفتمان نقادانه‌ی پیرامون آن می‌توان بر روندی زیبای شناختی، هم‌معنای مفهوم مدرنیسم در این رسانه، نیز تاکید کرد، بنا بر عقیده‌ی گلمت گرینبرگ<sup>(۳۱)</sup>، یکی از مهم‌ترین مدافعان نظریه‌ی هنر مدرن، شالوده‌ی مدرنیسم در کاربست شاخصه‌های یک رسانه برای نقد آن رسانه است؛ نه به آن دلیل که آن را انکار کند بل به آن خاطر که به شکلی قاطعانه به آن تحکم بیخشد.<sup>(۳۲)</sup> (با عطف به این نظر، شاخصه‌ها، عناصر خودمحور و ساختاری، یا به بیانی وجوده‌ی عکاسی از سایر شکل‌های هنری کدام‌اند؟ جان سارکوفسکی<sup>(۳۳)</sup> مدیر بخش عکس موزه هنرهای مدرن نیویورک، در کتاب چشم عکاس<sup>(۳۴)</sup> در پیش نهاده‌ای برانگیز‌اندۀ که تا دهه‌های بر عکاسی قرن بیستم پرنفوذ بود، پنج عامل اصلی رابه مثابه‌ی شالوده‌ی خودپایندگی رسانه عکاسی بر شمرد، از دید او، اولین عامل آفرینش‌دهی عکس‌ها خود چیز‌ها<sup>(۳۵)</sup> یا جهان واقعی است. سارکوفسکی با تأکید بر دیدن خلافانه و ماهیت متعدد و قابل اکتشاف جهان پدیدارها، میان دو مفهوم Factuality (در حکم هستی واقعی) و Reality (تعییری به جای و به نام واقعیت) فاصله گذاشت. واقعیت عکس‌ها از اساس واجد ماهیتی تفسیری است و گونه‌ای تغییر نظام منداد واقعیت در معنای انتزاعی و کلی آن محسوب می‌شود. از این رو، هر عکس افزاینده‌ی اهمیتی مضاعف به واقعیت است.<sup>(۳۶)</sup> (دو مین عامل بر سازنده‌ی دنیای عکاسی



الفرد استيكليت / ١٩١٢

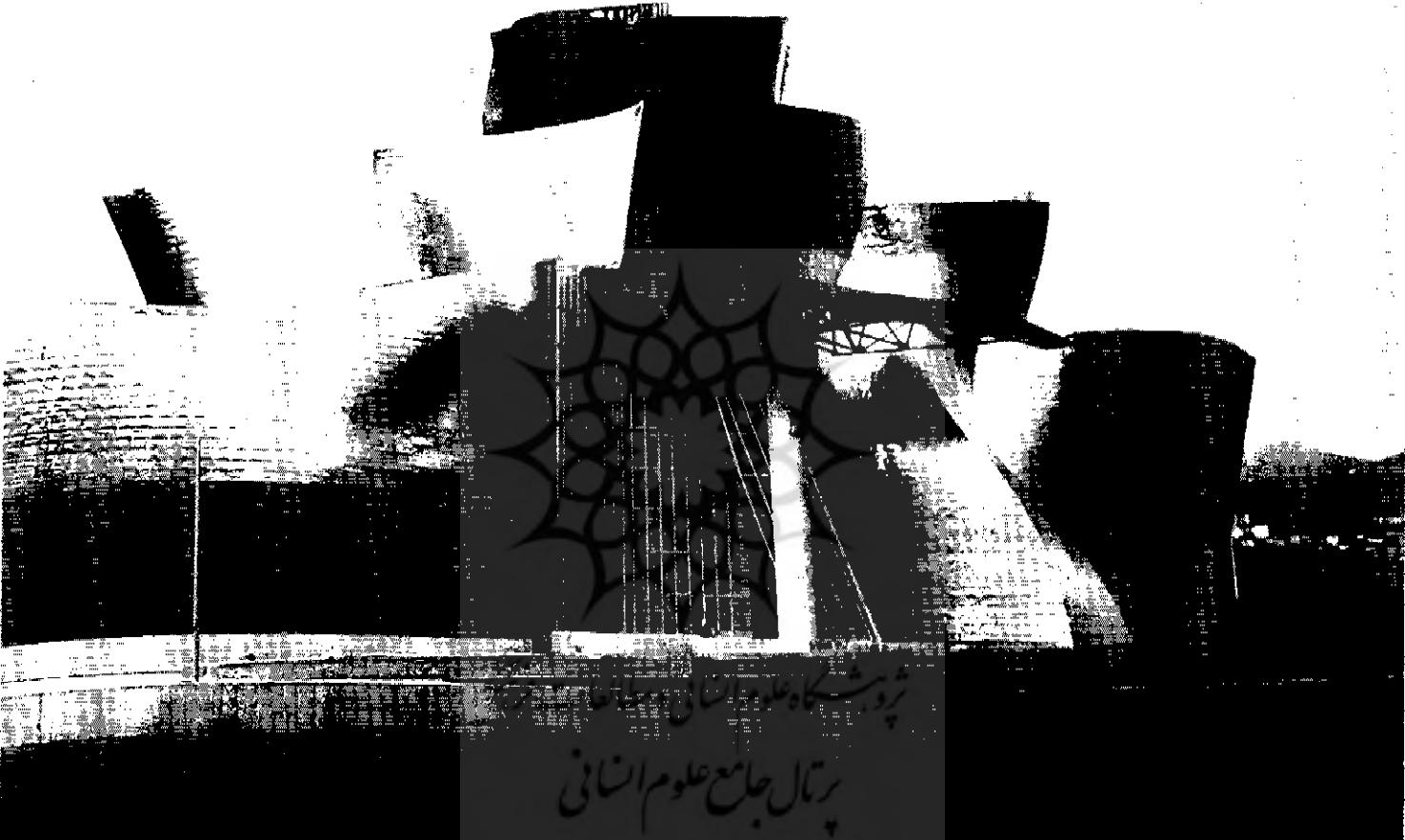


لن کلبرو / هینینگ / ساوس همپتون / ۱۹۶۶

جزئیات<sup>۶</sup> است. سارکوفسکی به بهانه‌ی تبیین مفهوم جزئیات به برنهادهای کلان‌تری نیز دست یافت. بنابر نظر او، عکاسی با واقعیت به مثابه‌ی کلیتی بکپارچه، منسجم و بی خدشه روبه‌رو نیست. به همین دلیل شیوه‌ی بیان بصری خود را با تاء کید بر اجرا و ارزه‌های اهمیت به انجام می‌رساند. این رویکرد در بردارنده‌ی دو برنهاد است. اول این که، دقت نظر در زیرپردازی‌ها و سویه‌های نامشهود چیزهای مفهومی به نام شفاقت و اشکارگری خواهد انجامید که خود یکی از آرمان‌های بلند مدرنیته است. دوم این که، نگاه جزئی نگر دوربین عکاسی بیشتر بدان منشی نمادین می‌بخشد تاروایی. سارکوفسکی جای با پیش کشیدن دلایل گوناگون قاطعانه به این استبطاط رسید که عکاسی اساس‌انگی روایت است. او تحریيات روایی راینسون<sup>۷</sup> و رینلدر<sup>۸</sup> را در عکس‌های صحنه‌پردازی شده به لحاظ زیبایی شناسی نافرجام خواند. وی براین عقیده بود که مستندنگاری‌های جنگ‌های داخلی امریکا توسط گروه ماتیو برادی و عکس‌های جنگ جهانی دوم بیشتر در کار واقعی سازی حوادث بودند تا طرح داستانی آن و چنین رایی داد که جمله‌ی مشهور رابرت کاپا «اگر تصاویرتان خوب نیستند، به اندازه کافی [به موضوع] تزدیک نشده‌اید.» به فقره‌ای و توانایی نمادین عکاسی اشاره دارد.<sup>(۱۶)</sup>

سارکوفسکی کادر بندی<sup>۹</sup> را سوین عامل ساختاری تعیین کننده‌ی عکس‌ها می‌داند. از دید او، محدود و محدودیت‌های قاب در تصویر عکاسی به لحاظ زیبایی شناسی به روند ویژه‌ای در شکل آفرینی خواهد انجامید.<sup>(۱۷)</sup> چهارمین شخصه‌ی عکاسی

عنصر زمان<sup>۱۷</sup> است. افزون بر سیر آراء نظریه پردازان حوزه‌ی تصویر در قرن بیستم، که هر یک بنابر استدلالی شیوه‌ی کاریست زمان را بن‌مایه‌ی ذاتی و وجه تشخض عکس دانسته‌اند (۱۸)، سارکوفسکی بار معنایی ویژه‌ای را در مورد زمان عکاسانه به کار



می‌گیرد. از نظر او، انواع تجربیات و تلقی‌های عکاسانه از مفهوم زمان (همچون، تقطیع زمانی موییریچ<sup>۱۷</sup>، لحظه قطعی<sup>۱۸</sup> کارته) برسون<sup>۱۹</sup> لحظه دقیق آندره کریتر<sup>۲۰</sup>، گوهر انسانی لحظه<sup>۲۱</sup> رابرт فرانک<sup>۲۲</sup> و...، پیشتر وارد منشی بصری است تا در اداماتیک.<sup>(۱۹)</sup> واپسین عامل موردنظر سارکوفسکی نقطه نظر<sup>۲۳</sup> عکاس در قبال جهانی است که با آن مواجهه می‌شود. به طور حتم، مواردی چون دیدگاه، شیوه‌ی بیان و راهبردهای بصری متناسب با اهداف هرمند در شمول این عامل قرار می‌گیرند. آن چنان که سارکوفسکی سرانجام به این برنهاد خلاف نمون می‌رسد که عکس‌ها به همان اندازه که موجب شفاقت‌اند<sup>۲۴</sup>، عامل پیچیدگی<sup>۲۵</sup> و ابهام هم هستند. و این که سنت تاریخ عکاسی با اینهای نقطه دیدهای بدیع، الگوهای تازه در کاربست نور، پرپیکتیوهای نامتعارف، اعوجاج‌های عکاسانه و پیچیدگی‌یک حالت یا کنش، گرامر بصری تازه‌ای رابه زبان هنر مدرن افزوده است.

آن چه را که به مثابه‌ی برآید تفکرات سارکوفسکی (و در قیاسی کلان‌تر، عکاسی مدرن) می‌توان فرض کرد، می‌تردید بر گراش‌های فرم‌مدار و اولویت‌های بصری عکاسی (همچون اشاره‌ی تلویحی عنوان کتاب چشم عکاسی) و محوریت گونه‌ای عکاسی زنده و پویا اشاره دارد. سنتی که به زبان تاریخ عکاسی با نام عکاسی بی‌واسطه<sup>۲۶</sup> و بی‌تصنعت از آن یاد می‌شود و به ویژه گراش‌ها و نهادهای آمریکایی آن میراث دار صفت عکاسی مدرن هستند. سنتی که با پشتونه نظری الفرد استیگلیتز<sup>۲۷</sup> در کامرا نوت<sup>۲۸</sup>، کامراورک<sup>۲۹</sup> و گالری<sup>۳۰</sup> و با همراهی جمعی از دوستاشن چون ادوارد وستون<sup>۳۱</sup>، بل استرند<sup>۳۲</sup> و... درده‌های ۲۰ و ۳۰ به تبیتی تاریخی رسید و سپس توسط نسل عکاسان پساستیگلیتز<sup>۳۳</sup> و نهادهای آن به تکامل زیبایی شناختی خود ادامه داد. از جمله نهادها و هرمندان مؤثر بر عکاسی مدرن می‌توان به شکل‌گیری نظریه‌ی لایف توسط هنری لوس<sup>۳۴</sup> در ۱۹۳۲، تشکیل انجمن داروه اغتشاش<sup>۳۵</sup> توسط ویلارد مورگان<sup>۳۶</sup> به منظور تشویق کاربران دوربین لایکا<sup>۳۷</sup>، و به همین دلیل، رونق عکاسی زنده<sup>۳۸</sup>، تا میس بخش عکس موزه هنرهای مدرن توسط مورگان و ادامه تصادی آن توسط استایکن<sup>۳۹</sup> و سارکوفسکی، تشکیل گروه F64 توسط اسلی ادمز<sup>۴۰</sup> و... اشاره کرد.

امروزه، عکاسی مدرن نیز همانند هنر مدرن، در کانون توجهات هرمندانی قرار دارد که همچنان با باور به ارزش‌ها و بن‌مایه‌های مفهومی و زیبایی شناختی مدرنیسم هنری به تجربیات خود ادامه می‌دهند. هر چند که جنین استنباطی از عکاسی، دست کم در قالب پیراسته‌ی پیشی خود، دیگر پیگانه جریان ارزشی رسانه‌ی عکاسی به حساب نمی‌آید و روئند محوری خود را از دست داده است.<sup>(۲۰)</sup>

### جاگاه عکاسی در بستر اجتماعی. فرهنگی جامعه‌ی پسامدرن

در مورد اولین کاربردهای گفتمانی واژه‌ی پسامدرن<sup>۴۱</sup>، تحقق آن به مثابه‌ی یک ایده و توصیف فضای اجتماعی. فرهنگی مبتنی بر آن، توافق همه‌پذیری وجود ندارد. بیش از آن، گاه تلقی‌های گوناگون از معنا و کارکرد این واژه در تباین با هم می‌ایستند. چنان که در جایی آغازگاه فضای پسامدرن، بمبان هیروشیما و ناکازاکی و بر ملا شدن چهارهای هسته‌ای جهان معرفی شده<sup>(۲۱)</sup> و در جایی دیگر شروع گفتار فلسفی اواخر دهه‌ی «عرا تولد نمادین دنیای پسامدرن به حساب اورده‌اند.<sup>(۲۲)</sup> بدیهی است که در نگاه اول فضای پسامدرن به ساختار سیاسی، اجتماعی اشاره دارد و در نگاه دوم به رویکردی فلسفی هنری. اما بر کنار از گمانه‌زنی‌های گونه‌گون از پایگان تاریخی واژه‌ی پسامدرن، می‌توان با تگاهی اعتدالی، مجموعه شرایط و صفاتی رابه مثابه‌ی فصل مشترک گفتارهای موجود در توصیف جو نظری دوران پسامدرن در نظر گرفت. بر این اساس، پسامدرنیسم با تاء کید بر جوهره‌ی پسین خود<sup>۴۲</sup> در تقابل یا نقد مفاهیم پیشینی مدرنیته فلسفی و هنر مدرن جای می‌گیرد. در چهارچوب ساختارهای اجتماعی نیز پسامدرنیسم عمده‌ای رابطه‌ی ویژه‌ی میان هنر و فرهنگ توده‌ای سرماهی داری متأخر پس از جنگ دوم جهانی اشاره دارد<sup>(۲۳)</sup>. به سازوکار نظام توسعه طلب پساصنعتی<sup>۴۳</sup>، پیوندهای جهانی رسانه‌های توده‌ای، تکوین و گسترش شبکه‌های اینترنت، فن آوری ربوتیک و کنترل از راه دور، تسلط علم رئیک و سایر تکنیک به مثابه‌ی علوم دوران، جایگزینی کارگران فکری<sup>(۲۴)</sup> به جای کارگران یاری به مثابه‌ی یک طبقه و جز آن. باز خورد اجتماعی. فرهنگی چنین دورانی رامی توان در انکار ارمان‌گرایانه پیشرفت جامعه‌ی پسری در فرهنگ مدرن، انکار باورهای پوزیتیویستی<sup>۴۵</sup> در حوزه علوم، شکاف در هژمونی فرهنگ یکپارچه غرب محور، ابطال جایگاه اسطوره‌ای توری مؤلف در عرصه‌ی هنر و فلسفه و ظهور عصر تازه‌ای در بازنمایی‌های بصری و حرکت به سوی جامعه‌ی تماشایی<sup>(۲۵)</sup> بازیافت. در این میان، بی‌تردید رسانه‌ی عکاسی با تکیه بر انعطاف‌پذیری رسانه‌ای خود عملکرد مؤثری در تحقق



ایلیا کاباکوف / غرفه قرمز / چیدمان / ۱۹۹۳

ایده‌ی عدم قطعیت فرهنگ پسامدراون داشته است. عکس به مثابه‌ی کار ماده‌ای در همه جا حاضر فراتر از نیروی تبلیغی بیشین، به ترجمه‌ی بصری نظام‌های قدرتی تبدیل شد که سرگرم واقعی سازی پندارها و الگوهای فرمایشی خود برای کنترل تمایلات فرهنگی جوامع هستند. این کارکرد سازمان یافته‌ی متابه خر عکس در جامعه‌ی مبتنی بر وفور تصاویر عموماً از امر محال امری واقعی می‌آفریند و از رادر حکم و انمولی از واقعیت ناموجود به کار می‌پندد.<sup>(۲۶)</sup> بدین معنا، عکس از محدوده‌ی یک عصر بصری اطلاع‌رسان افتخار رفته، به حای ایفای نقش تاریخی سلگ محک واقعیت، نقش جایگزین آن را بازی خواهد کرد.<sup>(۲۷)</sup> از سوی دیگر، پی‌آیند عدم اعتبار پارادایم‌های مشتبه‌نشیش فرهنگ مدرن و تبدیل آن به عدم تعین گفتارهای پسامدراون موجب شده تا امید به تأثیرات اجتماعی رسانه‌ای عکس و اعتبار مثال‌های اسطوره‌ای آن دیگر مورد علاقه‌ی جامعه‌شناسان نباشد.<sup>(۲۸)</sup> همچنین منطق پدیدار‌شناسانه موجودیت عکس‌ها با بروز انقلاب دیجیتالی در عصر پسامدراون نیز دگرگونی‌های عمیقی یافت. ظهور نسل تازه تصاویر چندگاهی نرم افزاری که ماحصل فرآیند تصویرآفرینی مشترک دوربین عکاسی و زیانه‌ها هاست، به ابطال خصلت تصدیق پذیری<sup>۱۰۳</sup>، سندیت و مرز میان راستی و ناراستی عکس‌ها انجامیده و اخلاق تصویر را به چالش کشانده است.<sup>(۲۹)</sup> از سوی

دیگر، فن آوری دیجیتال شعاع فراگیر کاربران دوربین عکاسی را به یکی از اوج‌های تاریخی افراطی آن نزدیک کرد. عکس‌ها که روزگاری با عطف به ویژگی تکثیری خود تأثیر گستردۀ ای بر دموکراتیسم هنری داشتند، اینک با بروز موج جدید آمانورگرانی و اجد ماهیتی نکثری گشته‌اند.<sup>(۳۰)</sup> امروزه، پایگاه‌های اینترنتی بسیاری به متابه‌ی نهادهای نورس تخمین و سنجش زیبایی‌شناسی در اشکال ادواری گوتاگون به جمع آوری و ارزش گذاری آثار عکاسان ذوق ورز از سراسر جهان مشغول‌اند. کمترین برنهاد این روند، تأثیر مستقیم آن بر قواعد تبیث شده‌ی زیبایی‌شناسی عکاسی مدرن و اصول بصری آن است. بسیاری از این عکاسان هیچ تعلق حرفه‌ای یا آموزشی به عکاسی ندارند و ملاک سنجش آثارشان نیز بر کثار از گمانه‌زنی بر اساس عمق زیبایی‌شناسی، روندکاری، پیشینه‌ی فکری، استانداردهای تکنیکی، یا حتاً تصادفی بودن عکس‌ها خواهد بود. از این بابت، شکل نوین رسانه‌ای

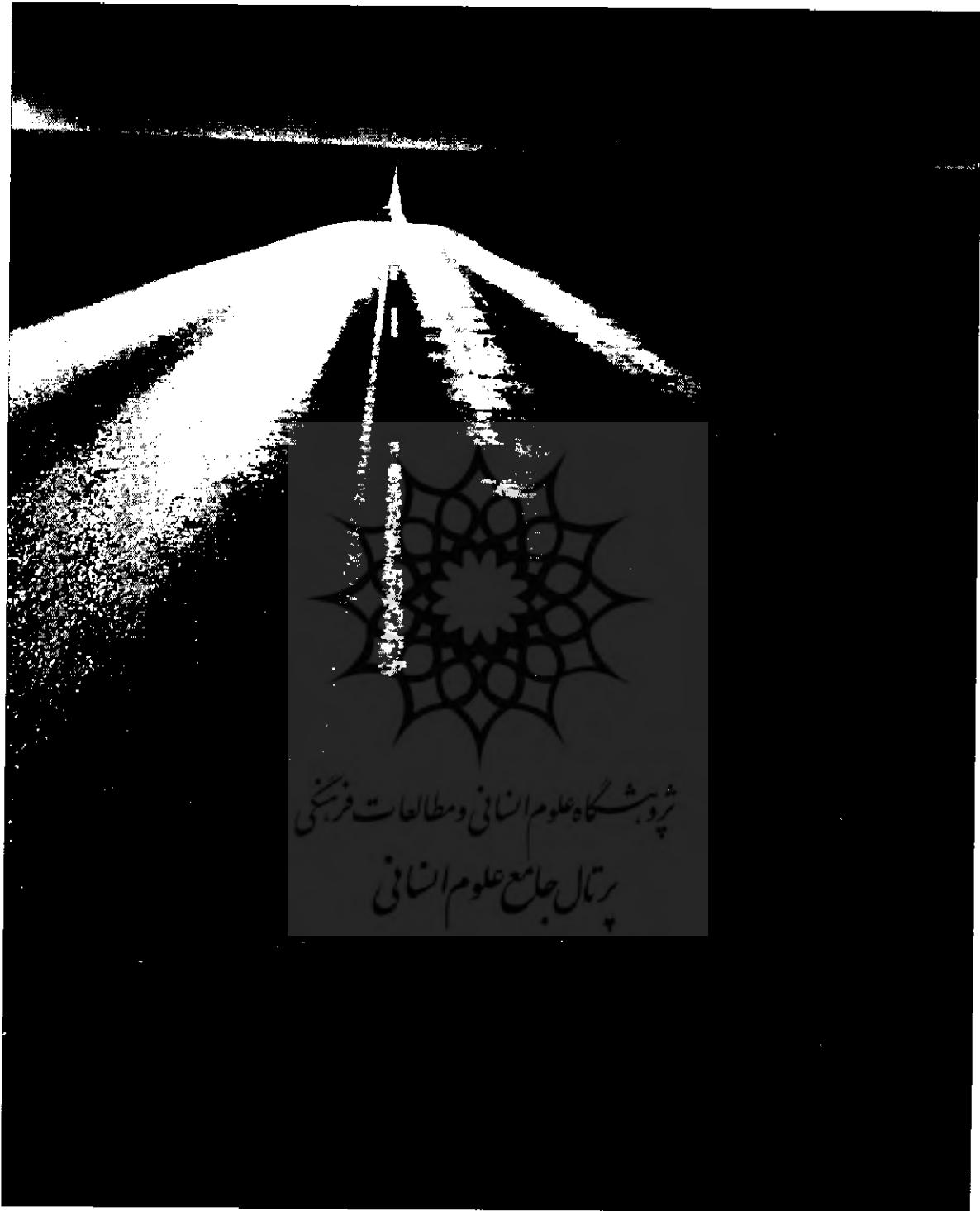


لی فریدلندر / گوه راشمور / ۱۹۶۹

عکاسی امروز بیشتر بستری برای هم‌صدایی سلیقه‌های بصری متکثر است؛ یادست کم یکی از معدود نقاط اعتبار موجودیت کنونی آن چنین است!

### نقش تجسمی عکاسی در هنر پسامدرن

واژه‌ی پسامدرن در بافت دنیای هنر به جای آن که دلالتگر بر سیک یا رسانه هنری مشخصی باشد صفتی است برای متمایز ساختن گونه‌ی خاصی از آفرینش انتقادی در همه‌ی رسانه‌های هنری. هر چند شیوه‌ی تحقق این نگرش انتقادی در هر رسانه با



رایهت فرانک / ۱۹۵۰



ریچارد برینس / ۱۹۹۱



جنی هوائز / ۱۹۸۶

شرایط و ویژگی های مستقلی همراه است، اما می توان سویه‌ی انتقادی نوین هنر پسامدرن را با تابعیت‌های ایدئولوژیک متاء خرو و چالش‌های آن بر سر نظام‌های سیاسی، اجتماعی، سیاست‌های هویت‌زیادی و جنسی، نظریه‌های فرهنگی، فرآیند بازنمایی و پیش از این همه، خود تاریخ هنر باز یافت. از این بابت، هنر پسامدرن در هسته‌ی وجودی خود رویکردی انتقادی و متناقض‌نما نسبت به هنر دوران پیش از خود به ویژه هنر مدرن دارد. جایه جامفاهیم و ارکان زیبایی شناختی بنیادین آن را به چالش می‌گیرد و در این راه رسانه‌ی عکاسی را به مددرسانی یامعنابدل می‌کند. برخی از با اهمیت‌ترین وجهه تباین هنر مدرن و پسامدرن و نقش مؤثر عکاسی در تکوین این وضعیت از این قرارند:



سینمایی شون / عکس بدون عنوان فیلم / ۱۹۸۰

- (۱) اگر جنبش هایی چون فلاکسوس<sup>۱۰</sup> و هپینسگ<sup>۱۱</sup> را در آستانه‌ی دهه‌ی <sup>۱۲</sup> عبه مثابه‌ی آغازگاه گست تاریخی هنر مدرن از پیامدهای به حساب آوریم، در خواهیم یافت که ویژگی ضد مدرن هنر پیامد مدرن یکی از ناگزیرترین نمودهای آن بوده است. این ویژگی در هنر مفهومی با براندازی اصالت مدرنیستی زیبایی شناسی فرم به ظهور رسید و بایاری پیشینه‌ی آثار دوشان<sup>۱۳</sup> و جنبش هایی چون دادا و سورئالیسم توانست اسطوره‌ی شکل‌گرایی را به نفع رویکردهای معناگرا و اولویت محتوا بر فرم ابعآل کند. روند رادیکال هنر مفهومی و جریانات متعاقب آن سیر مدرنیستی و سلسه مراتبی تجربیات هنرمند برای آفرینش اثر هنری و ملاک‌های ارزش گذاری آن را به پرسش کشیدند و گاه تهاجمی هنرمند را برای تبدیل ایزه‌ای به اثر هنری کافی دانستند. پس این‌چنین رویکردی تکوین رسانه‌هایی نوین نیز بود که چهار چوب‌های سنتی رسانه‌های هنری مدرن را خدشه دار می‌ساخت. رسانه‌هایی چون هنر چیدمان<sup>۱۴</sup>، هنر اجرا<sup>۱۵</sup>، هنر محیطی<sup>۱۶</sup>، هنر زمینی<sup>۱۷</sup>، هنر زبان<sup>۱۸</sup>... اشکان نوظهوری بودند که زمینه‌های تازه‌ای را برای بروز ایده‌های هنرمند مهیا می‌کردند. این آثار هنری جدید اغلب مفاهیم عمده‌ی تعریف یک اثر هنری را به چالش می‌کشید. برای مثال، بسیاری از آثار هنر اجرا، چیدمان یا هنر زمینی تنها واقعیت بودند که یک بار و به شکلی ناماندگار بیرون از حوزه‌ی رسمی گالری‌ها و موزه‌های هنری می‌دادند، از بن می‌رفتند و قابل فروش و جایه‌جایی نبودند و به همین دلیل از چرخه‌ی نظام تولید، مصرف نهادهای مرتبط با دنیای هنر فراتر می‌رفتند. در این میان، رسانه‌ی عکاسی از یک سوبه مثابه‌ی یک کارماده در تولید آثار هنری به کار آمد و از سویی دیگر، با اتکابه وجه استنادی خود به عنوان تنها مدرک به جامانده از یک واقعه، اثر هنری به ماندگاری آرشیوی آن کمک کرد و گاه حتی به جای آن رخداد هنری پذیرفته شد.<sup>(۲۱)</sup>
- (۲) بی تردید یکی از بیان‌دین ترین اصول هنر مدرن فاصله گذاری قاطعانه آن میان هنر جدید و قدیم و تلقی از اثر هنری به مثابه‌ی

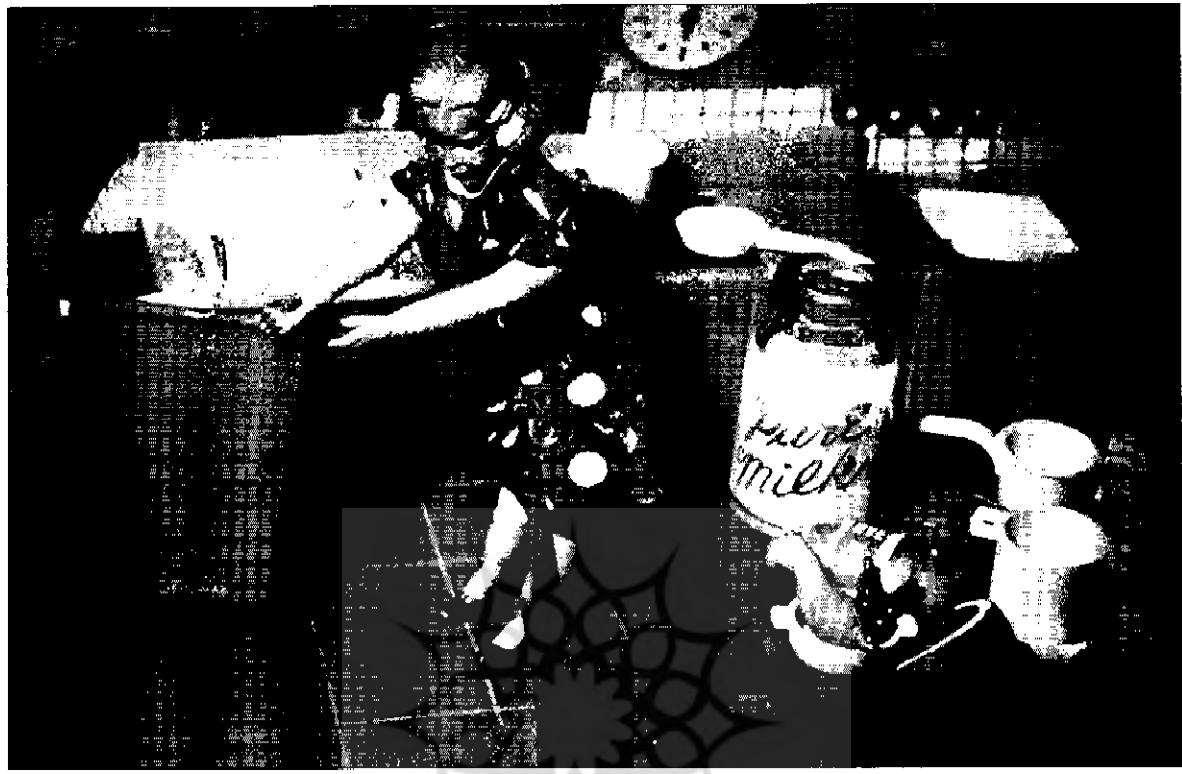
نگاهی نو به جهان بوده است، هنر پسامدرن از آن جا که روی سخن انتقادی اش با همه‌ی روند تاریخ هنر است، دلیلی برای تحکیم چین مژبدی هایی نمی‌بیند. بلکه بر عکس یا نگاهی بازی کار همه‌ی مشخصه‌های دوران را در روندی کثیرت گرا به تقاطع می‌رساند. بنابراین، در هنر پسامدرن امر التقاطی از بار منفی معنای خود بر کنار گشته، به عنوان یک ارزش محسوب می‌شود. به قولی فرانوگرا (پسامدرن) در زندگانی خود... التقاط را به جای انحصارهای پیشین می‌گذارد... و به حد اعلی سبک‌های گوناگون را باهم در می‌آمیزد؛ به جای آن که این شود یا آن، پیرو سیک مرسوم باشد یا پیشتاب، بورژوا باشد یا قلندر، ناهمانگ ترین ذوق‌ها، ضد و تقیض ترین الهام‌هارابه هم می‌پیوندد... به آینه‌ی پابندیست و هیچ وابستگی مقیدش نمی‌کند. (۳۲)

مصاديق چین رویکردی در معماری اساساً همان ویزگی مطلق پسامدرن به حساب می‌آید. (۳۳) در نقاشی، هنر مفهومی و سایر انواع هنرهاي اجرایی نیز می‌توان بارها به چنین استراتژی برخورده. (۳۴) این تعامل البته بیش از آن که رهیافتی پیشرفت باورانه و تجدد طلبانه باشد، و یا خواستار سیری تکاملی برای اعلایی بیان هنری در نظر گرفته شود، معوضه به انتقادی است پیرامون پیراستگی و تاریخ‌زدودگی هنر مدرن. هنر پسامدرن روایات تاریخی را به متابه‌ی ارزش‌گذاری هنر گذشته بلکه بیشتر در حکم ارزش‌زادایی از هنر مدرن به کار می‌گیرد. بدیهی است در چنین وضعیتی، رسانه‌ی عکاسی با توجه به ظرفیت چشم گیر خود در ارائه و احضار پاره‌های گوناگون تاریخی و به دست دادن خودآگاهی تاریخی، نقش کارآمدی در تأکید بر وجه التقاطی هنر پسامدرن داشته است. (۳۵)

<sup>۳)</sup> هنر پسامدرن هنر مبتنی بر نظریه‌های است. دیگر آن نگاره‌ی تجربی هنر مدرن که هنرمندان خودآموخته‌ی بسیاری را در مسیر افرینش سوق می‌داد، رنگ باخته



انجه را که می‌گویند می‌بنم / تریست افکار، آلبین کاوندن / ۲۰۰۱



لوری سیمونز / خانه‌ی عروسکی / ۱۹۸۴

است، هنرمندان پسامدرن پیشایش نظریه پردازی هستند که بانگاهی کارکرد گرا «متن»<sup>۳۶</sup> هنری را در جهت پیشبرد اهداف خویش به کار می‌گیرند. اگر پشتونه‌ی نظری هنرمندان مدرن ابزاری برای پالودن آثار هنری شان بود، هنرمندان پسامدرن به شکلی افراطی، تفاسیر برآمده از آثارشان را بر نفس آفرینش هنری اولویت می‌دهند. در این زمینه نیز رسانه‌ی عکاسی به ویژه با تعمیق یافتن گفتمان نشانه شناختی و کشف ظرفیت‌های چندمعنایی عکس، به یکی از ابزارهای بیانی دلخواه هنرمندان نظریه گرا بدل شده است.

(۴) اگر در هنر مدرن ملاک فراگیر و قابل تعمیم برای ارزش‌یابی همه آثار هنری وجود ندارد و در واقع هنر مدرن بر اساس الگوی کثرت گرایی در گستره‌ی هنر عمل می‌کند، این الگو در هنر پسامدرن به اوج خود می‌رسد. در دوره‌ی پسامدرن با فضای زیبایی شناختی مسطحی مواجه می‌شویم که دیگر از حضور هنرمندان تاریخ ساز در آن خبری نیست. کثرت علاقه‌ی زیبایی شناختی پسامدرن برخلاف دوره مدرن حتی نشان از آرا و اندیشه‌های شخصی هم نیست. هنرمندان پسامدرن در بسیاری موارد خود را تجمعی از آرامت‌ناقض یا به تعبیری اوج حلول یافته‌ی یک اندیشه انتقادی می‌پندازند. در زمانه‌ای که به قول دولز<sup>۳۷</sup> «هر کدام از ما یک خرد گروه محسوب می‌شود» (آشکارا، همان طور که پیشتر نیز بر آن تأکید شد، شاید رسانه عکاسی بنیادین ترین عامل در شیوع کثرت گرایی هنر پسامدرن باشد).<sup>۳۸</sup>

(۵) هنر مدرن در بطن و ذات خود مطلقاً هنر کمال گرا و آرمان خواه است، این آرمان گرایی از سه منظور دریافتی است: الف) نوعی از آرمان گرایی که در قالب یک روایی علمی بروز می‌کند (همچون اثگاره‌ی اثبات گرای امپرسیونیست‌ها در حوزه‌ی مطالعات نور، آموزه‌های بصری سزان<sup>۳۹</sup> در روابط متقابل رنگ و فرم، کوشش‌های نظام‌مند ساخت گرهاها در سامان دهنی ساختاری شکل)، تلاش هنرمندان پاپ آرت<sup>۴۰</sup> برای خلق فضاهای تصویری که با ویژگی‌های فیزیولوژیکی بینای ارتباط مستقیم دارد، همخوانی

نظری میان تلاش های تجسمی کوییست ها به ویژه در مرحله‌ی کوبیسم تحلیلی و نظریات علمی دوران به ویژه نظریه‌ی نسبیت اینشتین<sup>۱۲</sup>. تلاش سورئالیست ها برای کاربرد عملی نظریات روان‌شناسی فروید<sup>۱۳</sup> و ...، ب) گونه‌ای از آرمان خواهی که زیر نفوذ نظریه‌ی بیان، بیشتر جنبه‌ای شخصی و درونی داشته و برای بیان دنیای استعلایی به کار می‌رفته است (همچون تلاش اکسپرسیونیست ها برای توصیف معنوی تر جهان، تلاش های کاندینسکی "برای خلق جهانی یکسر باطنی و غیر عینی، تلاش های موندریان<sup>۱۴</sup> برای تحسم آرمان شهر مدرن خوش، رهیافت های نظری و عملی بر انکوزی "در مورد ماهیت ماده در مجسمه سازی و ...) و ج) گونه‌ای از آرمان خواهی هنرمندان مدرن که بیشتر مدلول انگیزه های سیاسی، اجتماعی و فرهنگی است (مانند آرمان خواهی آزادی طلبانه و ضد فاشیستی دادائیست ها با وجود همه‌ی آن نیست انگاری ها و هرج و مرچ طلبی های مشهور شان، تلاش های ناکام فوتوریست های<sup>۱۵</sup> ایتالیایی برای پی افکندن جهانی خارج از سلط مجموعه قوانین و سنت های فرهنگی تاریخی و شکل دهنده ب دنیای متناسب به روند پر شتاب فن اوری های بشری، جنبش هنرمندان پاپ ارت برای حذف فاصله‌ی میان هنر نهادینه و جلوه‌های عادی و مصرفي زندگی، رهیافت رئالیسم سوسیالیستی برای گسترش آرمان های مارکسیستی در شوروی سابق و بسیاری از نقاط دیگر جهان و ...).

بادر نظر گرفتن این موارد، هنر پسامدرن اگر آرمانی دارد جز در قالب انگاره ضد آرمان گرانی دریافتی نیست. میل به پیشرفت، میل به سیر تکاملی، میل به توسعه و ترقی و بهینه سازی هر زبان هنری اینک جای خود را به اندیشه‌ای داده است که رهیافت های



جف وال ۱۹۹۰ /



نامه دندن / ۲۰۰۱

مدرنیسم را ریاکارانه، خودمحور و خوشبینانه می‌پنداشد. هنر پسامدرن می‌کوشد هرم ارزشی نخبه‌گرای مدرن را به ساخت زیبایی‌شناسی منبسط و همه‌پذیر بگشاند و آن را با موقیت‌های فردی هر هرمند خوانا کند. در این میان، عکس‌های بنا بر مسجدیت سیال و متغیر خود، بیش از پیش معیار زیبایی را به چیزهایی در حال گستاختگی بدل می‌کنند؛ (۳۹) رسانه‌ای که در آن هر ایده و رهیافتی در آفرینش اثر هنری توجیه پذیر باقی می‌ماند.

(۶) یکی از ویژگی‌های اصلی هنر مدرن هستگی آن با جریان آوانگارد است، حال آن که چنین مفهومی در هنر پسامدرن ضرورت وجودی خود را از دست داده است. آوانگارد به معنای گروهی که گشاینده معابر دیریاب زیبایی‌شناسی باشند و راه تجربه‌های نامتعارف را بر دیگران هموار کنند. در دوره‌ی پسامدرن، دیگر سنتی برای شکستن وجود ندارد بلکه همه‌ی سنت‌ها به شکلی به بازی گرفته می‌شوند. بر عکس، مدرنیته در همه سطوح، به زیبایی‌شناسی گستالت، خلاقیت فردی و نوآوری رقم خورده در دست پذیده‌ی جامعه‌شناختی آوانگارد، پر و بال می‌دهد. (۴۰) به تعبیری، معنای امر نو<sup>۱۷</sup> و ازگون شده است. اگر هنر مدرن با ملاک نو بودن به پویش خود ادامه می‌داد و یا به قول شوئنبرگ<sup>۱۸</sup> هنر بودن الزاماً به معنای نو بودن نیز بود، اینکه با ساخت زیبایی‌شناسی متفاوتی مواجهیم. اگر امر نو در تقابل با امر کهنه می‌ایستد، (۴۱) پس در شرایط ایوه‌سازی فکر و اطلاعات به قول روزنبلام<sup>۱۹</sup> مفهوم امر نو به قدری موقتی و زودگذر است که کاملاً بی‌فاایده می‌نماید... عمر مفهوم نو بودن به قدری کم شده است که پیش گویند اندی وارهول که در آینده عمر شهرت هر کس ۱۵ دقیقه است، به ۱۵ ثانیه کاهاش یافته است. (۴۲) درواقع، مفهوم «نو بودن»، تکرار گریزی اش و تقابلش با هنجارهای پیشین دیگر همیشه‌ی هیچ زمینه‌ی معنایی تاریخی نیست و نامتعارف بودن، به تهابی می‌تواند ملاکی بسته براز هر پذیده‌ی هنری باشد. آشکارا، جهان پر رقابت عکاسی دیجیتالی و فرآیندهای متصل به آن زمینه می‌آسانی برای فهم این نکته است.

(۷) هنر مدرن از اساس هنری اروپامحور است. بر عکس، وجه التماطلی هنر پسامدرن نه تنها با تاریخ هنر غرب در گفت و گوشت بلکه متأثر از نظریه‌های سیاسی مرتبط، راه را بر همه‌ی فرهنگ‌های بشری می‌گشاید. ریشه‌ی اصلی ای که همه‌ی اصول پسامدرن حول آن قرار گرفته، تاء کید بر ماهیت بی‌ترتیب جهان و دانش انسان و امکان ناپذیری هر نوع سیاست رهایی بخش بر مبنای نوعی نگرش تمامیت گر است.<sup>۲۰</sup> اگر مدرنیته ساییش ارجاعی داشته است که در همه جاموزد تهدید همگن و یک‌دست کردن زندگی اجتماعی قرار گرفته است (۴۴)، بر عکس، تفکر پسامدرن رده‌های ایده‌ی عام برابری، خواه لیرالی و خواه سوسیالیستی و مفهوم مارکسیستی رهایی عمومی انسان به نفع تاء کید بر «تفاوت‌ها» و هویت‌های ویژه‌ی بسیار متنوعی مانند جنسیت، نژاد، قوم و گرایش جنسی، تفاوت مبارزه‌ها و ستم‌های خاص و متمایز، پاکشایری بر ماهیت سیال و متمایز نفس انسان. سوژه‌ی نامترکرو... است (۴۵) بدین ترتیب، در شرایط کنوی اگر یک هنرمند پسامدرن در تعامل با منابع فرهنگی غیرغربی بر می‌آید، پیامدهایی کار او، پروردن هر چه بیشتر فرهنگ غربی نیست بلکه گونه‌ای لذت جویی یا به رسمیت شناختن عناصر فرهنگی غیرغربی می‌راذر بردارد. کانون‌زادایی غربی هنر پسامدرن دستاوردهای دیگری بیدایش و شکوفایی هنرمندان بسیاری از سراسر جهان که هر یک به میزان رویکرد شخصی خویش به تنواع فرآگیر موضوع اثاث هنری افزوده‌اند. شمار هنرمندان غیرغربی که در سال‌های اخیر ابراز وجود کرده‌اند، با همه‌ی هنرمندان برجسته‌ی دوران مدرن قابل قیاس است. از شیرین نشاط ایرانی تامونا حاتم‌عرب، (۴۶) از جان موافانجیوی آفریقایی (۴۷) تا یویوهان چیبی<sup>۲۱</sup> و از دیکتاتور گریوی اوژاناتینی<sup>۲۲</sup> (۴۸) تا الیاکاباگرف روس<sup>۲۳</sup> (۴۹) هنر پسامدرن پذیرای نام‌هایی است که تاییش از این مجوزی برای حضورشان در عرصه‌ی فراهم نیود. نکته‌ی جالب این که، شمار این گونه هنرمندان در محدوده‌ی رسانه‌ی عکاسی به فرآگیرترین شمول خود می‌رسد و عکس‌ها در بسیاری موارد به نمایشی از صحنه‌ایگر تیک<sup>۲۴</sup> فرهنگ‌ها و این‌های غیرغربی در جهان غرب تبدیل شده‌اند. (۵۱)

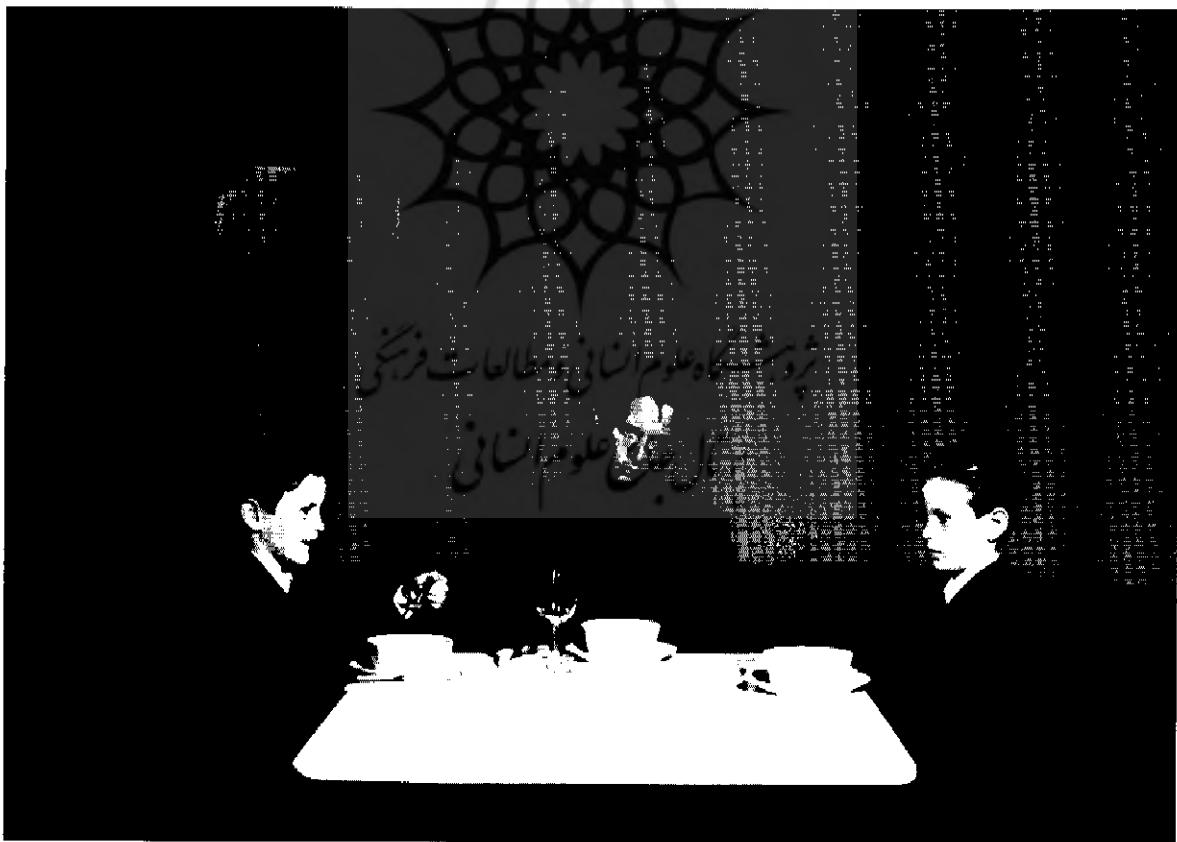
(۸) بی‌تر دید، یکی از مؤلفه‌های بسیار ملموس هنر پسامدرن تداخلی مرزهای رسانه‌های هنری است. پیراستگی و خودکاری رسانه‌های هنری یکی از تابوهای سخت محافظت شده‌ی هنر مدرن بود که به ویژه نظریات گرینبرگ در دفاع از آن بسیار مشهور است. در سیر تاریخی هنر مدرن، هنرمندان و نظریه‌پردازان هنر رسانه به شکلی ازمان گرایانه می‌گوشیدند تا با اخلاق و گشتش مجموعه‌ای از ویژگی‌ها، بستر مناسب را برای تفکیر و خودپذیدگی رسانه‌ی موردنظرشان فراهم سازند. برای نمونه، گرینبرگ نقاشی را در بسیاری از ویژگی‌هایش با هنرهای دیگر مترک می‌دانست، اما تک‌ضاحی<sup>۲۵</sup> یا دویعده بودن آن را وجهه ناب و متمایزش بر می‌شمرد. (۵۲) بر عکس، هنرمندان پسامدرن سعی در التفااط رسانه‌ها و پذیده‌ای اوردن گونه‌ای تعامل میان رسانه‌ای دارند.

رسانه‌ها با ادغام در یکدیگر، هم امکان بروز مفاهیم جدید و هم راهکارهای اجرایی جدید را پدید خواهند آورد. نقش مبانجی گرایانه‌ی عکاسی در گسترش انواع رسانه‌های ترکیبی جدید، به ویژه در هنرهای چندرسانه‌ای چون، فتوآرت<sup>۱۸</sup> فتواینستالیشن<sup>۱۹</sup>، ویدئو آرت<sup>۲۰</sup>، اینترنت آرت<sup>۲۱</sup>، لیزر و هولوگرافیک آرت<sup>۲۲</sup>، چیدمان‌های چندرسانه‌ای ترکیبی<sup>۲۳</sup> و... بسیار کلیدی است.<sup>(۵۲)</sup>

### ویژگی‌های عکاسی پسامدرن

اگر معنای عکاسی مدرن دلالتگر رویکرد زیبایی شناختی عکاسی بی‌واسطه بود، میراث خواری عکاسی پسامدرن در وجهی کلان‌تر معطوف به سنت دیگری از تاریخ عکاسی است که از آن بنام «سنت عکاسی دست کاری شده» یاد می‌کنیم.<sup>(۵۴)</sup> البته، در میان هنرمندان شاخص مادر نیست نیز به عکاسانی چون وکر اوونز، رابرت فرانک<sup>۲۴</sup>، لم فریدلندر<sup>۲۵</sup> و... بر می‌خوریم که با هوشیاری نه تنها ناب‌گرانی عکاسی بی‌واسطه را با کارکردهای زمینه‌ای عکس بیوند می‌زنند بلکه روندی از خلق اثر هنری به متابعی گونه‌ای نشانه‌آفرینی را آغاز می‌کنند که بعد‌هابراز استراتژی‌های عکاسی پسامدرن بسیار کارساز می‌افتد.<sup>(۵۵)</sup> اما تاریخ عکاسی پسامدرن همان جریان هم ارز و حاشیه‌ای تاریخ عکاسی است که به عقیده‌ی درست برخی از نظریه‌پردازان همچون ای. دی. کولمن<sup>۲۶</sup> زیر سایه‌ی انگاره‌ی مدرنیستی نایاب گرایی کم جلوه مانده است.

دست کاری در روند خلق عکس، عکس‌های ترکیبی، فتوگرام‌های اولیه<sup>(۵۶)</sup>، فتوکلاژها<sup>(۵۷)</sup>، ریوگراف‌ها<sup>(۵۸)</sup>، شادوگراف‌ها<sup>(۵۹)</sup>، ورنوگراف‌ها<sup>(۶۰)</sup> و به طور کلی رهیافتی که در سال‌های جنگ جهانی اول زیر چتر فرآگیر فتومنتاژ<sup>(۶۱)</sup> جای گرفته است، به دوشی در تولید عکس اطلاق می‌شود که عکاسی را به متابعی و سیله‌ای برای گسترش مفهوم واقع گرایی مردود



میترا تبریزیان / فراسوی محدودیت‌ها / ۲۰۰۰

می شمارد، بنابراین دیدگاه، مثلاً به زعم جونا اشتایدر<sup>۶۳</sup>، عکاسی در راه درک ما از آن چه واقعاً واقعی است، هیچ امتیازی بر نقاشی یا زبان ندارد... مابه خطابه علت بی خبری از تحولات تاریخی اختراع و اصلاحات بعدی عکاسی چنین تصور می کنیم که دوربین عکاسی دنیا را بهتر در دسترس قرار می دهد.<sup>(۶۴)</sup> در حقیقت، رویکرد اخیر برای باور است که واقع نمای عکس های پیش از آن که گوهری ماهوی به حساب آید، قراردادی فرهنگی است که طبق آن مخاطب، عکس را صرفاً به دلیل تعلق بلافضلش به مورد عینی به جای واقعیت می انگارد. این گروه عکاسان از آغاز تاریخ عکاسی می کوشیدند در عوض طرح و گسترش واقع گرامی عکاسانه، از ابزار خود برای خلق دنیایی نوین، همچون سایر رسانه های یافای بهره بگیرند و از نحوه های تجسمی آن نیز سود بجودیند. بنابراین، در این رویکرد، دنیای ذهنی و تجربی عکاس به همان اندازه ی دنیای عینی واقعی پنداشته می شود. این عکاسان در هر مقطع تاریخی بنابر انگیزه های گوناگون می کوشیدند با سامان مندی دیگر بازه‌ی «واقعیت عکاسانه»<sup>۶۵</sup> به مداخله در امر واقعی بپردازند و بدین ترتیب با

پر هیز از محدودیت های رسانه‌ی عکاسی به آن هویت دوباره

بخشنده، همین گزین از پیراستگی

رسانه‌ی عکاسی به عنوان یک نحو

یافای مستقل اولین عامل جذابیت

این سنت برای هنرمندان پسامدرن

است. هر چند سیر تاریخی عکاسی

دست کاری شده همواره معطوف

به تکامل زیبایی شناختی بوده

است،<sup>(۶۶)</sup> اما هنرمندان پسامدرن

عمدتاً با کاربرد ابزاری از این

رهیافت و با افروزن

ایدئولوژی های انضمامی به آن،

دست کاری در عکس را در

راستای نقد عملکرد فرهنگی

جامعه به کار می گیرند. برای مثال



گریگوری کرودوسون / ۲۰۱۱

وام‌ستانی نام برد. فردیک جیمزون در پست مدرنیسم و جامعه‌ی مصرفی بر آن است که تصرف یا پاستیش، همچون هجو، تقلید از یک سبک عجیب و غریب یا استثنایی است. بر چهاره زدن نقاب سبک یا سخنرانی به یک زبان مرده... [تصرف] یک تجربه‌ی ادابازی خنثی است، می برخورداری از انگیزه‌ی نهفته‌ی هجو، طنز یا خنده؛ و یا این احساس بالقوه که با موجودیت چیز متعارف رویه رویم که قابل قیاس با حال و هوای نسبتاً خنده‌دار امر تقلیدی است. تصرف هجوی می معناست، هجوی که از شوخ طبعی خود بر کثار مانده است.<sup>(۶۷)</sup> برای درک بهتر معنای تصرف می توانیم آثار سه عکاسی معاصر آمریکایی را به عنوان نوع نمون برگزینیم: ریچارد پرینس<sup>۶۸</sup>، عکاس و وزورنالیست، یکی از پویندگان عمدۀ هنر «عکاسی مجدد»<sup>۶۹</sup> است، او با گریش و کثار هم گذاردن عکس های تبلیغاتی نشریات و عکاسی مجدد از آن، به طور ضمیمی بر جامعیت و پایان پذیری جهان تصویر تأکید می کند. او



نassi بورسون / چهره های دورگه / ۱۹۹۰

به ما می فهماند که پیش آگاهی ما دال بر قرار گرفتن در یک فرهنگ ایجاد شده از تصاویر عکاسی است، پرینس پیشنهاد می کند که عکاسی می تواند بدون زحمت خلق تصویر جدید، تنها با یافتن تصاویری که از پیش وجود داشته اند، به نمونه ای بسته دست یابد... او تأکید می کند که اشتیاقی برای خلق تصاویر از طریق ماده‌ی خام ندارد... پرینس حقیقتاً از این که مواد کار خود را ذره ذره از میان بازتابیدهای عکاسی گردآورده راضی و خشنود به نظر می رسد... از نظر هنرمندانی چون پرینس که تصاویر دیگران را به کار می گیرند، چنین تظاهری فریب کارانه است که منابع بکر تصویری جایی درون یک جنگل فرضی به انتظار هنرمندان نشسته اند تا کشف شوند تا بدین وسیله هنرمندان از اصالت آن ها مطمئن گردند. پرینس معتقد است که هر یک از ما همچون زندانیان تصاویر پیش انگاشته مان به جنگل وارد می شویم و آن چه به دست می آوریم تنها تأکیدی است بر پیش پنداشت هایمان.<sup>(۶۶)</sup> نیت فرجامین

هترمندی چون پرینس رامی توان در نقد مفهوم «جهان مبتنی بر وفور تصاویر» در نظر گرفت.

هترمند بسیار مشهور دیگری که تصرف را بایک سوء شهرت جهانی همراه ساخته، شری لواین<sup>(۱)</sup> است. او با کپی برداری صرف از آثار کلاسیک و نام آشنای تاریخ عکاسی نام خود را به عنوان عکاس در زیر عکس ها قید می کند و به شکل آگاهانه ای مدعی مالکیت آن هاست. برای مثال، کپی او از عکس مشهور ادوارد وستون به نام نیمه تنی نیل<sup>(۲)</sup> که در سال ۱۹۲۶ گرفته شده بود، شهرت بسزایی دارد. به طور حتم، رویکرد اصلی لواین را نه در قالب محک زدن محدودیت های اصل آزادی بیان یا به ذم

گراند برگ «متغير سازی بورژوازی» بلکه در حکم نقطه ای اوج واژگون سازی انگاره ای مؤلف می توان دریافت. اگر بنابر قواعد مدنی حاکم بر عقل مدرن، مهم ترین سند مالکیت یک عکس در اختیار داشتن نگاتیو آن است، پس لواین با برخورداری از نگاتیو همه ای این عکس ها (هر چند کپی) حق دارد خود را مالک تمام تاریخ عکاسی بداند. توجیه نظری عملکرد لواین در هجوی است که به شکلی صریح بر

پیان پذیری فرایند افرینش و

جهان تصویر مهر ناهید می زند.

یکی دیگر از هترمندان

فاش سازنده ای تجربیات

پسامدرن در سنت عکاسی

دست کاری شده لویی لاونر<sup>(۳)</sup>

است. از نظر گراند برگ،

فعالیت های هنر افرینشی او به

چند گروه تقسیم می شوند:

عکس های ترتیب یافته از تصاویر

دیگران، عکس هایی که به

واسطه ای تصاویر خودش ترتیب

یافته اند و ترتیب هایی از چیزی

تصاویر و...<sup>(۴)</sup> آن چه که در

رویکرد لاولر نقش اصلی را

بازی می کند، مفهوم «ترتیب» و

مناسبت هایی است که تصاویر

در کنار هم پیدا می کنند. او با

کاریست تصاویر جنی هولزر<sup>(۵)</sup>،

پیتر نادین<sup>(۶)</sup> و عکس بدنام

«نیمه تنی نیل» شری لواین از ما

می خواهد تا بر ضمین پژوهان

نهفت و گوی میان آن ها تأمل

کنیم.<sup>(۷)</sup> بی تردید، رویکرد لاولر

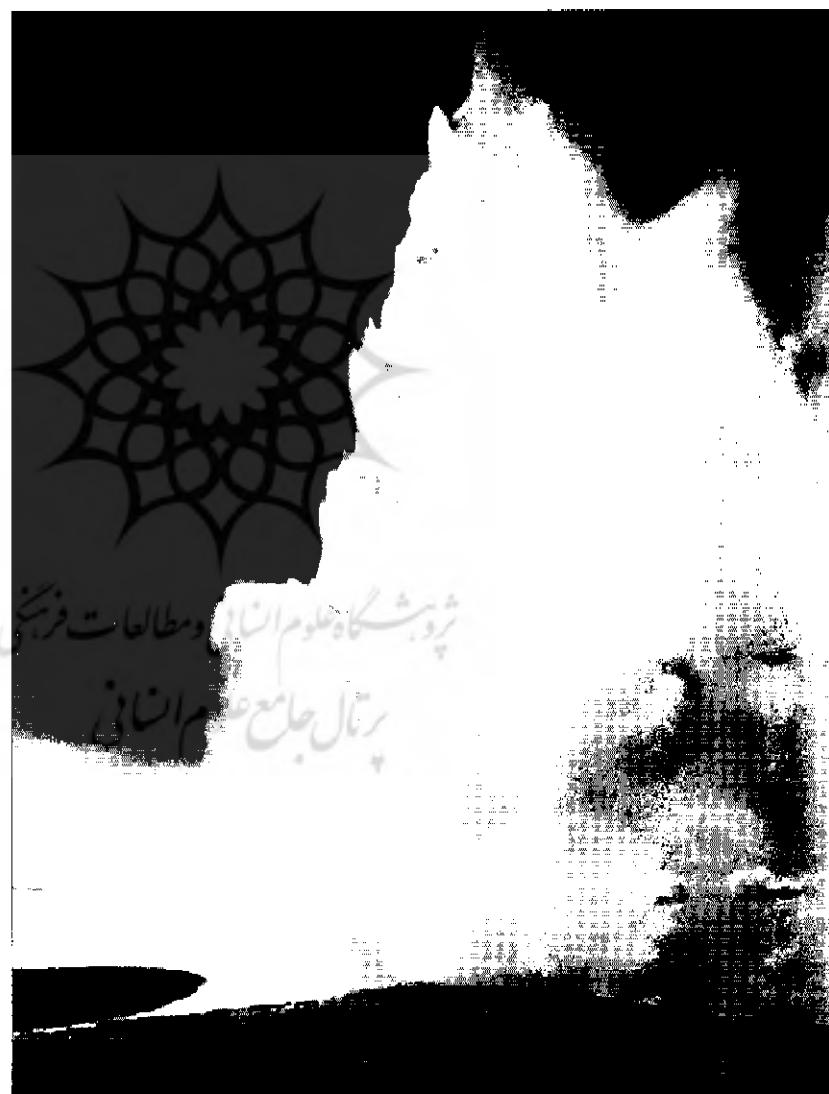
به یکی دیگر از استراتژی های

بسیار مهم پسامدرن به نام

«مناسبت های بیاناتی» ختم

می شود که هدف بنیادین آن

ایجاد روابط فرضی و زمینه ای





ژل گرنبرگ آکریه / ۱۹۹۹

معنایی نوین از طریق درهم آمیختگی، ترتیب گذاری دوباره و کنار همنشینی متن گوناگون «اعم از هنری، سیاسی، اجتماعی، مذهبی و... است. طبق این استراتژی، خاصیت ارجاعی هر نشانه‌ی تصویری یا کلامی در یک متن آن را با متن دیگر یوندداده، درنهایت به این پیش آگاهی فرآوری ختم می شود که تصویر و تصور ما از جهان اطراف به شدت همبسته‌ی متنی است که پیشاپیش بر درک ما از جهان تأثیر گذاشته‌اند.

یکی از انواع متمایز تصرف که بیشتر جنبه‌ی مفهومی دارد و می‌توان آن‌ها را «تصرف استباطی»<sup>۱۷</sup> نامید، در آثار جمیز ولینگ<sup>۱۸</sup> دیده می‌شود. او به جای بازنمایی تصاویر دیگران یک کهن الگوی جاافتاده‌ی تصویری را به نمایش می‌گذارد. وی بی شbahت به رویکرد پرینس و لاولر، برای خلق تصاویر خود به مواد خام شکل می‌دهد، اما مواد خامی که به کار می‌گیرد اشیائی معمولی همچون فویل چروکیده الومینیمی، ژلاتین یا ذانه‌های خمیر ریزشده بر روی پرده‌ای مخملي هستند، در حقیقت، آثار ولینگ به شکل صوری با نقاشی‌های اکسپرسیونیستی انتزاعی ارتباط دارد اما در سطحی دیگر، مسئله‌ی اصلی آن‌ها گونه‌ای بازی تجسمی برای طرح مفهوم «بینایی» است. بد زعم گراندبرگ، آثار ولینگ درباره‌ی همه چیز و هیچ چیز نداشت. آن‌ها درباره‌ی بینایی‌اند. این آثار به بیننده و عده‌ی بینایی می‌دهند اما در همان حال بجز از هم گسیختگی مواد و طرق خلق آن، چیز دیگری را بر ملا نمی‌سازند.<sup>(۶۹)</sup> انتزاعی، صورت نمایشی دیگر از کیفیت بازنمایی پس‌امدرن‌اند.

یکی دیگر از استراتژی‌های پس‌امدرن، دست کاری در عکس و طرح مفاهیمی چون «پرده‌پوشی» و «پرده‌برداری»<sup>۲۰</sup> است. بدین معنا که هنرمند آگاهانه برای فاش‌سازی نظام پنهان در مناسبات فرهنگی به شکلی دروغین نقابی از همان مناسبات دا بر چهره می‌زند. در این زمینه نیز می‌توان بر مه اثر سه هنرمند معاصر آمریکایی تأکید کرد. بی‌تر دید، آثار سیندنی شرمن *[دانومنه‌ی نام آشنای این رویکرد است. او به ویژه در یکی از مجموعه‌های مشهور خود به نام «عکس‌های بدون عنوان فیلم» از عکس‌های پشت ویترین سینماها به عنوان یک الگو برای ساخت یک مجموعه نقاب شخصی بهره می‌گیرد تا هم از قاعده‌ی فیلم نوار و هم از طرح موجودیت زن به عنوان یک موضوع نمایشی پرده‌برداری کند. الگوی برداری تصنیعی سوزه‌های او به کلیشه‌های به کاررفته در نمایش زنان و به شکلی وسیع تر، به پرسش درباره‌ی ایده‌ی بکر هویت فردی اشاره دارند؛ مذکور یامونث او تاکنون در عکس‌های بسیاری، از خود به عنوان سوزه‌ی تکارش بهره برده است. شاید بخواهیم از هاراخودنگاره بنامیه اما عکس‌ها ماهیتا «خود» عکاس رانفی می‌گندند. شماری از ناظران یاداور شده‌اند که تصویربرداری شرمن عمیقاً و گرفته از تصاویر نهفته در لایه‌های زیرین جهان فیلم، تلویزیون، عکاسی مدوبلیغات است. برای نمونه، می‌توان به شباهت آشکار میان عکس‌های او و عکس‌های تبلیغاتی فیلم در دهه‌ی ۱۹۵۰ اشاره کرد. اما تصاویر او به مثابه‌ی عصاره‌ی تیپ‌های فرهنگی چندان هم عاریت گرفته از گذشته نیست. نقاب‌های افریده‌ی شرمن نه هجو حصرف عملکردهای فرهنگی است و نه آن قدرها به سطحی نازک می‌ماند که با کنند آن بتوانیم ماهیت درونی اثر را بر ملا سازیم. برای آنلی که غیرقابل درک بودن «من» نهایی را می‌باشد، تصاویر شرمن به طور کامل پرتره‌ی پس‌اساختار گرایانه‌اند... آن‌ها فرض بینایی‌شناخت مؤلف به مثابه‌ی یک هویت مجرد، متین و قابل تشخیص را به چالش می‌گیرند.<sup>(۷۰)</sup>*

نمونه‌ی دیگر این استراتژی در تابلو تصاویر<sup>۱۲</sup> ایلن کوین<sup>۱۳</sup> به بعد گرفته شد و «نمایش‌های مستند خانوادگی»<sup>۱۴</sup> نام گرفت. این عکس‌های دارای بودن رنگ‌های نسبتاً شیک، به شکلی سرسری از روی سریال‌های آبکی تلویزیونی، عکس‌های فیلم یا منابع موجود در قلمرو فتورمان‌های اروپایی الگوبرداری شده‌اند و در آن وضعیت خانواده‌ صوری سامان‌دهی شده که فضایی ناهماهنگ و اضطراب‌آور بر کار احاطه دارد. او همچون شرمن، نه تنها خود، بلکه خانواده و دو خواهرش را که دو قلوهای همان‌هستند، به بازی می‌گیرد. در تصاویری که دو قلوها باهم به نمایش درآمدند، ما هر دو زن را همچون یک موجودیت تعبیر می‌کنیم؛ یکی سهیم در تصویر و دیگری همچون ناظر، یکی واقعیت و دیگری فانتزی. یکی همچون خود ماضطرب و دیگری به مثابه‌ی فراخودی بحرانی. آثار کوین از سیاری از عرف‌های خودنمایانه خانوادگی و مهم‌تر از آن، از تصویرات معمول ما درباره‌ی رفتارهای بی‌ساخته‌ی پرده‌برداری می‌کند و مارایه سمت یک آگاهی تکان‌دهنده از تناقض میان «آن چه خود درباره‌ی رفتارهای از رفتارهای مابداشت می‌کند» رهنمون می‌سازند.<sup>۱۵</sup>

یکی دیگر از واپسین نمونه‌های کارایی استراتژی «پرده‌پوشی و پرده‌برداری» در عکس‌های ساختگی لوری سیمونز<sup>۱۶</sup> یافتی است. آثار او نیز به شکلی محتاطانه و کارگردانی شده ترتیب یافته‌اند. او این کار را معمولاً از طریق بازنمایی‌های مینیاتوری انسان و محیط او انجام می‌دهد. در تصاویر «خانه عروسکی»<sup>۱۷</sup>، شخصیت‌های زن به شکلی نامشخص در حال دست و پنجه نرم کردن با سباب روزمره زندگی طبقه متوسط هستند. تمیز کردن دستشویی‌ها، رویارویی‌شدن با میزهای کثیف آشپزخانه، جارو کردن اتاق‌ها، وقت گذرانی جلوی میز تولالت و... سیمونز بهوضوح از شخصیت عروسک‌هایه عنوان بدلهایی برای خودش، والدیش و الگوهای فرهنگی ای که با آن هارشد کرده استفاده می‌کند. او به طور هم‌زمان به آزمودن عرف‌های رفتاری ای که از دوران بیگنگی اموخته بود و همچنین پرده‌برداری از سنت‌های بازنمایی به مثابه‌ی معنایی که از طریق همین الگوهای رفتاری انتقال یافته‌اند، علاوه‌دارد.<sup>۱۸</sup> در حقیقت، هر سه‌ی این هنرمندان با برچهره کردن نقاب کاذب و ساختگی «واقعیت»، از واقعیت پنهان‌تری پرده بر می‌گیرند و این خود در برگیرنده انشعاب بسیار ظرف و بالهمیتی در سنت‌های بازنمایی عکاسانه است. نکته‌ی باهمیت این که، کاربست نقاب واقع‌نمایی از یک سو، و تکامل سنت عکاسی دست کاری شده در استراتژی‌های پسامدرن از سوی دیگر، آن جا که با امکانات تصویرپردازی دیجیتالی پیوند می‌خورد، دو روند به سرعت در حال رشد را در پیش عکاسی معاصر می‌گشاید.

مورداول که عموماً با نام عکاسی صحنه‌پردازی شده<sup>۱۹</sup> از آن یاد می‌شود، در برگیرنده‌ی شیوه‌ای تئاتری از چیدمان آدم‌ها، کنش‌ها، لوازم صحنه، نورپردازی و... در حال و هوایی روانی است.<sup>۲۰</sup> از جمله‌ی هنرمندان کلاسیک این شیوه در سه دهه‌ی اخیر می‌توان از فضاهای بازنمایی شده جف وال<sup>۲۱</sup> و ارجاعات میان‌متنی آن به آثار کلاسیک نقاشی نام‌پرده.<sup>۲۲</sup> (۷۴) تامس دیمن<sup>۲۳</sup> در جهان مینیمال خود توسط ماكت‌هایی در ابعاد واقعی تکه‌هایی از دنیای واقعی را به دقت بازنمایی می‌کند.<sup>۲۴</sup> (۷۵) میتراتیریزیان در مجموعه «زمان از دست رفته، مفاهیمی چون تنهایی و ازخودیگانگی انسان معاصر را مورد کندوکار و قرار می‌دهد.<sup>۲۵</sup> (۷۶) گریگوری کروذسون<sup>۲۶</sup> با تاء گید بر ویژگی دراماتیک عکس‌هایش، شیوه‌هایی را می‌نویسد که از مون می‌گذارد و...

شیوه‌ی دوم بهره‌گیری از امکانات تصویرپردازی دیجیتالی، خلق تصاویر چندگاهی ای است که عمدتاً در محیط مجازی نرم افزاری ایجاد می‌گردد. بوریس میخانیلوف<sup>۲۷</sup> یکی از کلاسیک‌ترین نمونه‌هایی است که تحریف‌ها و کلازهای بصری رایانه‌ای را برای نقد فضای سیاسی شوروی سابق به کار بست. از دیگر نمونه‌های شاخص، می‌توان به پرقره‌های بازنمایی شده‌ی شخصیت‌های سیاسی نانسی بورسون<sup>۲۸</sup> در مجموعه‌ی «چهره‌های جنگ»<sup>۲۹</sup> اشاره کرد و همچنین، به آثار پرتره‌ی الکساندر دی کادنست<sup>۳۰</sup> که توسط اشتعه‌ی ایکس از چهره‌های شاخص سیاسی مذهبی و قومی جوامع گوناگون تهیه شده؛ آثار ژریل گرینبرگ<sup>۳۱</sup> به‌ویژه در مجموعه‌ی «کودکان گریان»<sup>۳۲</sup> (۷۷) کودکان جاگذاری شده در پس زمینه‌های نقاشی در آثار لورنالوکس<sup>۳۳</sup> از تعریف‌های بصری پنهانی کارلو بونوتو<sup>۳۴</sup> و...

گراف واقعیت<sup>۳۵</sup> دیجیتالی نوین هنرمندان پسامدرن، بر ساخته‌ی نوینی است که در آن نه تنها مرز میان واقعیت و نواداعیت تا سرحد امکان به تحلیل می‌رود، بلکه ناواعیت آن چنان در هیئتی واقعی جلوه می‌کند که دیگر تکنیکیک میان آن دو ممکن نیست. این در شرایطی است که تمام وضعیت پسامدرن، خود همچون نمایش مستندی به نظر می‌رسد که واقعی به دل مشغولی‌های ما درباره‌ی جدا ساختن تخیل از رخدادهای واقعی نمی‌گذارد.<sup>۳۶</sup> (۷۸) با این وصف، وجه پدیدارشناسانه‌ی بنادین نوین رسانه‌ی عکاسی بیشتر فرآیندی و ایمودی به نظر می‌رسد تا بازنمودی، آن جا که حضور واقعیت، پی در پی به تعویق می‌افتد.

## پادداشت‌ها

۱. برای آنکه از ترتیب‌گذاری معنی مدرنیتی خالص و مدرنیت در بحثان به این منبع سودمند مراجعه کنید: آن بورن، نقد مدرنیت، توجهی مرتضی مردمیان.

(تهران) انتشارات کام نو، ج ۳، ۱۳۸۵.

۲. مدلور سیز تاریخی متن هنر والای (High Art)، پروردایی‌های مدنی و هنر خودجوش و فردست (Low Art) است. برای آنکه بیشتر از متن پیامون به فصل کوش انتشاری زیر مراجعه کنید:

پیامون، ادورنر، هارکز، زیبایی‌شناس انتقادی، ترجیحی امید مهرگان، (تهران) انتشارات کام نو، ج ۲، ۱۳۸۲.

۳. والتر پیامون در پادداشت خود بر کتاب عکس‌های کارل بلاسفلد (Karl Blossfeldt) به نماینده‌ای از گل‌ها (News about flowers) (به این استنبط می‌رسد که در رمانی عکاسی عمل بر داشش نقدم دارد): "Doing is more important than knowing"؛ منبع این مطلب مقاله‌ای از این کتاب است:

Jason Gaiger and paul Wood, *Art of the Twentieth Century* Yale University press, 2003

۴. منبع کتاب لوپون در سایت ابتدایی زیر موجود است: p.5 SRB Archives.

۵. برای اطلاعات بیشتر از سیر تاریخی اثار فن‌مردم‌تازه رجوع کنید به:

Dawn Ades, *Photomontage*, Thames and Hudson, London, 1986

۶. برای آنکه از دادرسته، تاریخی بذل علم و هر، به ویژه نشست و ملتگی‌های ایپکی عکاسی در تجربه‌های تجسسی رجوع کنید به فصل «نمایش و اگاهی» از کتاب سودمند زیر:

ایلان استرازمرک، هنر، علم (از مجموعه انتشارات بونسکر)، ترجیحی سهلا مهرگان، (تهران) نشر چشم، ۱۳۸۲.

۷. بعویزه ایکه خسته، بازی‌سوزی عکس‌های ضرورت آن را شنیده می‌کرد.

۸. متفق‌دانش عکس‌سازی موموتازه‌ای آزاد بدون مخصوصات سیک‌شاختی است.

۹. شهونه چینی روندی را می‌توان در آثار هنرمندانی چون مالوچ [Malevich] یا الی لیستسکی [Litsky] شاهد بود و به عنوان یک اثر شاخص به برتره شخصی او با عنوان یک ساختگر اشاره کرد. در این اثر، فرمده و بقوس به معنی موبایل اندیاعی اثر (نز) و عکس پرتره هنرمند به متأثی سویه غیورانترانی با کلکری (انیمیز) در کنار هم به یک روند پذیرنده‌کننده شکن می‌دهند و مستقر باشند؛ نهان تصویر پویم کشی از این دو است.

۱۰. برای شاعر در معنای شگفتی (Marvelous) (رجوع کنید به:

Alexandrian, Sarane, *Surrealist Art*, Thames and Hudson, London, 1985.

۱۱. برای آنکه بیشتر از مقاله‌ای مذکور کراوس به عنوان «عکس‌ساز در خدمت سورئالیسم» (photography in the Service of Surrealism) رجوع کنید: *Art of the Twentieth Century*, p-114-132

۱۲. برای اطلاع بیشتر از آثار بلاسفلد رجوع کنید به:

والتر پیامون، «حیرهای تاریخی از گل‌ها، ترجیحی سیده‌های، غریب‌زاد، تلبیس، شماره‌ای ۹۰»

۱۳. در مورد سازنگری اختصاصی اثر عکاسی و اردوی مقیدی‌سی زیبایی‌شناسی آنرا آنرا دار، عکاس پرچم مرن نوزدهم، به کتاب سودمند زیر رجوع کنید: Baldwin, Gordon and Keller, Judith. *Nadar Warhol*: Paris New York, The J. Paul Getty Museum, Los Angles, 2000

۱۴. Opeit, *Art of the Twentieth Century*, p-198.

۱۵. مشارکو فسکو از این اصل به عنوان exaggerated importance می‌کند.

۱۶. اسر عذر کنید از این فرار است: If Your pictures aren't good, you are not close enough.

*Art of the Twentieth Century*, p-136

۱۷. برای آنکه بیشتر از کارکرد فلب در تصویر عکسی رجوع کنید به فصل سوم از کتاب رایک احمدی، ازانه‌های نسیری تا من، (تهران) نشر مرکز، ۱۳۷۱.

۱۸. برای اطلاعات بیشتر به منبع پیش مراجعت کنید.

۱۹. بدین معنا که بوداشت‌های عکس‌نگار از مفهوم زمان بیشتر بر اوج پیش بازخواهید، بدروی دلات می‌کند و از عذاصر تجسسی پیروی می‌کند؛ به جای آنکه صحیون پیش از سیاست‌های به عنایر داشتند و آنها ناشد.

۲۰. مدلور دفن خوبی زیبایی‌شناسی می‌سط در حوزه‌ی عکاسی هنری، (Fine Art photography) است. اما بیوین از این محدوده نهادهایی هست‌جون Word photo press با توانی مثال‌زدنی هست‌که با بولگواری مسابقات سالانه‌ی جیود به شکستش فرهنگی و رشد، زیبایی‌شناسی فتوژورنالیسم و عکاسی زنده کمک می‌کند.

۲۱. به زعمه موریس (Morris) اینه این عقیده بیشتر بر مطالعات نظریه فرهنگی دیگران نسبت، برای اطلاعات بیشتر به این کتاب سودمند، رجوع کنید.

آندر و میلنر و جف برایت، درآمدهای پر نظریه‌ای فرهنگی معاصر، (تهران: نشر فتوس، ۱۳۸۵).

۲۲. از جمله‌ای این آثار می‌توان به مقاله‌ای «وازان و جیز»، اثر میشل فوکو به سال ۱۹۶۶، «مرگ مؤلف» از رولان سارت، «نیجه و فلسفه» زین دلوز و «تمادت»، «اک دیدا هر سه به سال ۱۹۶۸ اشاره کرد. هن آبند فکری این آثار بیش از هر جیز به واژگوی نظام ارزشی و سنت‌های فکری مدرنیتی فلسفی می‌انجامید و منظر جدیدی را از معنای سوزه در پیش انسان معاصر می‌گشود. رویکردهایی که از آن پس در قالب عباراتی چون پس‌اساختارگرایی (poststructuralism) و شناورده‌شکنی (Deconstruction) تأمینه شد.

۲۳. برای درک بهتر موقعیت زمینه‌ای و حافظه‌شناسنامه بسامد نیسم بلکرید به:

زیگرسنرت باورن، اشارات‌های پست مدرنیته، ترجمه‌ی حسن چاوشیان، (تهران: نشر فتوس، ۱۳۸۴).

۲۴. کرکران فکری با cognataria شبیه‌طیشه‌ی اجده: عن جدیدی که در حوزه داد و متدهای فکری و اطلاعاتی به کار می‌شوند اند.

۲۵. منظور جامعه‌ای است که بر این‌ریشه‌ی شناسی، صوری و اعوایی استوار است.

۲۶. برای درک بهتر این مطلب به مطلب مفصل زان بودریار پیرامون مفهوم وابوه (simulacrum) در این منبع مراجعه کنید:

Baudrillard, Jean, *Simulation*, New York: Foreign Agents Series, 1983

۲۷. اندی گراندبرگ اول بار در آستانه‌ی دهه ۹۰ به این مطلب اشاره کرده بود. برای اطلاعات بیشتر رجوع کنید به مقاله "photography in the Age of Electronic Simulation" از کتاب:

Girndberg, Andy, *Crisis of the Real*, Aperture Foundation, New York, 1989.

ترجیسه‌ی فارسی این مقاله سیزده سال به ترجیح زیر موجود است:

اندی گراندبرگ، «عنکبوت» در عذر شنیده‌سازی‌های انکار و بیکار، ترجیحی سیدمهادی مخشم‌زاد، فصلنامه حرله، هفتمین، شماره‌ی ۵، پاسخ ۸۴

۲۸. سپری از تحلیل‌کردن متأخر عنکبوت همچون آن سکولا (Allen Sekula) دیگر اختقادی به مستبدانگری متعهد ندارد.

۲۹. در این زمانه سشن از همین منبع ذیر به عنوان یک اثر مراجعه کارآمد است:

Mitchell, William J. *The Reconfigured Eye*, MIT Press, Third printing, 1998.

۳۰. برای درک بهتر مفهوم امانتورگرایی (Amaturisation) رجوع کنید به این مقاله سودمند از ان مکیلا:

"Dismantling Modernism, Reinventing Documentary (Notes on the politics of Representation",

*Art of the Twentieth Century*, p. 139-145

۳۱. آنچه که امروزه سبیری از آثار هنر جدید را نهادهای عکس‌هایتان به بد می‌اوریم در این دنیا، شیوه و نگاه عکاسی به آن هنری و تأثیر آن بر موجودیت اثر به معنی «چیزی بدان می‌شود، آن چنان که نکاتی که از نکات عکس این اثر طفره‌ی عکس مفکران از آن نهادهای است.

۳۲. لک برگرگنی، «برگر، مانوسیزیان»، (تهران: نشر احوال، ۱۳۸۱)، ص ۱۰۷ و نظر آن فوچن دوروث، شکست‌الدین، ترجیحی عدیس ماقری، (تهران: نشر فراز، ۱۳۷۵).

۳۳. برای اطلاعات بیشتر رجوع کنید به:

Jenks, Charles, *What is postmodernism*, st. Martin's press, third ed, 1986.

۳۴. برای درک بهتر معنای اتفاقات در هنر مذکور می‌رجویم که در:

Osborne, Peter, *Conceptual Art*, phaidon press, London, 2002

۳۵. زیرا بـا واسطه‌ی رسانی عکاسی همه تصاویر درین هنر همچوں تاریخ‌های خام در دستور مهیگان قرار گرفته است

۳۶. در این زمینه نظر تفسیر فلسفی مانند، ولان بارت، ادم و اکو و کوران سوسنون در زمینه‌ی شناخت‌شناسی عکس‌ها زدنی است. برای مفهوم عکس در این زمانه رجوع کنید به کتاب شناخت‌شناسی عکاس (Goran sonesson) (Goran sonesson) اثر کوران سوسنون (Semiotics of photography) این کتاب به شکل ذایپ PDF در پاپک‌دهی اینترنتی موجود است. منبع: Sonesson, Goran, *Semiotics of photography*, Lund University, 1989.

۳۷. منیز حقیقی، سرگشگر شاله‌ها (نمودهای از تقدیم پس‌آمدان)، (تهران: نشر مرکز)، (۱۳۷۲)، ص ۱۱.

۳۸. این زمینه بر جمیع این سهیل الوصول بودن ایجاد تصور عکاسی و موج جدید امانتورگرایی و راوبین آیان به فضای زیبا و شناختی دنیا هنر تأثیر گردید.

۳۹. منیز حقیقی، سرگشگر شاله‌ها، ص ۲۸.

۴۰. اندر و میلانین، زمزمه‌ی امر نو، ترجیحی علی‌اکبر علیزاده، فصلنامه حرله، هفتمین، شماره‌ی ۶، ص ۱۹۰.

۴۲. رایبرت روزنبلوم، «درین امر نو»، ترجمه‌ی فرشید آذرگنگ، *فصلنامه حرفه - هنرمند*، شماره‌ی ۶، ص ۱۹۴.
۴۳. خسرو پارسا، پسامدرنیسم در بوته نقد، (تهران: نشر آگه، ۱۳۷۷)، ص ۲۴.
۴۴. مانی حلقی، *سرگشی شانه‌ها*، ص ۳۲.
۴۵. خسرو پارسا، پسامدرنیسم در بوته نقد، ص ۲۳.
۴۶. Mona Hatoum، هنرمند بر جسته‌ی معاصر فلسطین مقیم انگلستان.
۴۷. John Muafangeo، عکاس، چاپگر و هنرمند معاصر نامیبیا.
۴۸. Yu Youhan، یکی از پیشوونرین هنرمندان معاصر چین در عرصه‌ی هنر جدید.
۴۹. Victor Grippo، از هنرمندان پیشوونر از این‌ها در عرصه‌ی هنر مفهومی و بانی گروه هنری ابتکار واقعی (*Arte concreto Invecchio*)
۵۰. Ilya Kabakov، یکی از پیشوونرین دکلامیک‌ترین هنرمندان معاصر در عرصه‌ی هنر جدید.
۵۱. بهوزه آن که خصلت بازی‌سازی عکس‌ها انساد خود ساخته‌ای از فرهنگ‌های غیرغربی را مطابق میل انسان غربی به آن‌ها تقدیم می‌کند.
۵۲. در این زمینه، بهوزه بنگردید به اثر سودمند زیر:

Greenberg, Clement, *Homemade Aesthetics: Observation on Art and Taste*, Oxford university press, 1999.

۵۳. و بدون شک ویژگی انعطاف‌پذیر عکس‌ها تأثیرگذارترین عامل در این عرصه است.
۵۴. منظور کل سنتی است، که پنیر آن، تصویر به جای آن که گرفته شود، آفریده می‌شود؛ عکاسی دست کاری شده معادل برای manipulated photographs است.

۵۵. برای مثل، گراندبرگ در مورد عکس‌های اوتز از آمریکا خاطرنشان می‌کند: «خاصیت صرفاً خودارجاع تصاویر نهفته در عکس‌های اوتز هم باورنداز و هم محاکمه برآمیخته‌است. این تصاویر ما را به شناخت عمل عکاسی، گفتگی دو بعدی آن و موقبعت عکس به متابه‌ی تصویر حاصل از زیستی‌ای وسیع تر سوق می‌دهند. اما در واقع همه‌ی این تصاویر در حکم شناه نیز هستند. شاه نه تنها به معنای لفظی کلمه بلکه به معنای علاطمی از یک فلسفه بالتلندی تصویرپردازی با اتفاق به فرهنگ‌های دیگر است به تعبیری، اوتز به ما نشان می‌دهد که تصاویر دال بر افسون هالیوود و مسربت مصرف‌کنندگان. که برای ایجاد اشتیاق در بین‌اله طراحی شده‌اند. حتی در جنوب فقر و کبیف بین فراگیر هستند». اوتز جانان که در «عکس‌های آمریکایی» و نوع ترتیب گذاری‌های آن شاهدش هستیم، اقدام به خلق یک متن از عکس‌هایش می‌نماید. در حقیقت، او یک رشته‌ی ارتباطی ماد اورانه می‌نماید که نشانه‌شناختی عناصر آمریکایی، این نشانه‌شناختی همانند حواس صفحه به صفحه‌ی یک رمان، به شکلی که هر تصویر ایفاگر نقش تکمیل‌کننده‌ی تصویر فعلی است، به تو صیف تجربیات آمریکایی می‌پردازد، هر یک از تجربیات تصویرپردازی اوتز در اثر هنری، توصیفگر این‌ایقانی نقش هستید که نهان می‌تواند سیاسی قلمداد شود، نهایش کشور آمریکا در مجموعه‌ی عکس‌های آمریکایی تمحظی سلطنه و حکمرانی نشانه قرار دارد. در ادامه‌ی همین متن نشانه‌شناختی انتقادی به آثار رایبرت فرانک می‌رسیم. به قول گراندبرگ: فرانک (در مجموعه‌ی سیار مشهور عکس‌های آمریکایی) ماتین و خاند را به متابه‌ی استعاره‌ای کنایی از وضعیت فرهنگی آمریکا به کار می‌گیرد و هر جزء تصویر را بهمان سپاه بدینه‌ی سامدرنی امریکی پیش خود مجسم می‌کند. او تصویرپردازی را همچون یک من با یک متن می‌شناند یعنی پذیرای دلالت‌های گوناگون در ذهن می‌پروراند. البته، به راسوانی که اوتن در طرح تفاسیر پیش‌بال فرهنگ طبیعی آمریکا داشت، به تعبیری، او به شکلی اوتن از زندگی در ایالات متحده یک پار اتفاقی سرشار از پدیده‌ی و قدرت توجیه‌های موتخدشده. یکی دیگر از هنرمندان این متن اتفاقی در عکاسی آمریکی، نی فریدلندر است گراندبرگ در مورد تصویر مشهور کوه راشمور (Rushmore) چنین می‌گوید: «آنچه فریدلندر علی‌رغم پیش‌مندی از ملاک اعیان فرمالیستی، به طور وسیعی کیفیت نگاه ما را به نقد می‌کشند. در تصویر کوه راشمور به طرز حیرت‌گیری، نی توان یک تصویر مویز درباره‌ی کارکرد تصاویر را در سال‌های پایان فرن پیش‌مند می‌لایدی بافت. نهدیل یک مکان طبیعی به جسم اندیاز قابل اتفاق فرهنگی، نک نشان کوه را در تصویر خود درستیم. برخی از گردشگران نیز همانند خود عکاس منظره را با مداخله‌ی لغزشان می‌گزینند. کل صحنه در قلب پیزتاب و به شکلی عکاسانه در قلب پنجه‌ها نشسته است و درست مثل یک عکس به نظر می‌رسد. این عکس هر چند که تو سمت فریدلندر در سال ۱۹۶۹ یعنی هنگامی که کسی به غک بر فواری ارتباط میان عکاسی و پسامدرنیسم نمود گفته شد، اما چیزی پیش از نفس خود ارجاع عکاسانه است. در مجموع، می‌توان از جنین ندوه‌هایی در بطن عکاسی مدرن به مشبهی پیارست‌سی عکاسی پساده‌رون نام برد. متوجه هر سه نقل قول گراندبرگ در مقاله‌ای از کنایی به ترتیب زیر است:

Grundberg, Andy, *Crisis of the Real*, p.10, 15, 17.

۵۶. یکی از روش‌های سیار فدیبوی تصویرسازی است که بدو و اسطمه‌ی دوربین و در انرژی‌های میتوشم شم، یا کاغذ حساس به نور به دست می‌آید، هنری فاکس تالبوت (Henry Fox Talbot) اولین تجربیات خود را درین زمینه طرح‌های فتوژنیک (photogenic Drawing) نامید.
۵۷. photocollage روشی بر تولید تصویر که با ون‌والهای دوربین و در اثر جسماندن مدعی تصویری مختلف در کنار هم به دست می‌آید.
۵۸. Rayograph روش ابداعی من‌ری (Man Ray) نام. عکس و فیلم‌ساز آمریکایی که با استفاده از برتره‌ی اللشه ایکس بر کاغذ حساس عکاسی به دست



- پژوهشی و مطالعات فرنگی  
پژوهشی علوم انسانی
- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 3. Karl Marx                | 47. Rosalind Kraus             |
| 4. Walter Benjamin          | 48. New objectivity            |
| 5. Representative           | 49. László Moholy-Nagy         |
| 6. Gustav Lebon             | 50. Photogram                  |
| 7. Jacob Riis               | 51. Man Ray                    |
| 8. James Van Der Zee        | 52. Karl Blossfeldt            |
| 9. Bruce Davison            | 53. David Hockney              |
| 10. Dandy Lion              | 54. Richard Hamilton           |
| 11. Lany Clark              | 55. Robert Rauschenberg        |
| 12. Lewis Hine              | 56. Andy Warhol                |
| 13. Roy Stryker             | 57. Photorealist               |
| 14. Dorothea Lange          | 58. Hyperrealist               |
| 15. Artur Rotstein          | 59. Grant Wood                 |
| 16. Eve Arnold              | 60. Ivan Albright              |
| 17. Martin Luterkotter      | 61. Andrew Wyeth               |
| 18. Walker Evans            | 62. Edward Hopper              |
| 19. Margaret Bourke White   | 63. Richard Snyders            |
| 20. E. Eugenia Smith        | 64. Chuck Close                |
| 21. Illustrated London News | 65. Clement Greenberg          |
| 22. Picture Post            | 67. Photographer's Eye         |
| 23. Time                    | 68. The Thing Itself           |
| 24. Life                    | 69. Details                    |
| 25. Fortune                 | 70. Henry Peck Robinson        |
| 26. World Press Photo       | 71. Ossian J. Rejlander        |
| 27. Magnum Agency           | 72. Framing                    |
| 28. Bastien Von Zornay      | 73. Frame                      |
| 29. Roger Fenton            | 74. Edward Muybridge           |
| 30. Mateo Brady             | 75. Decisive Moment            |
| 31. Robert Capa             | 76. Henry Cartier-Bresson      |
| 32. Joe Rosenthal           | 77. exact moment               |
| 33. Newsweek Vong           | 78. André Kertész              |
| 34. Malcolm Browne          | 79. The Humanity of the moment |
| 35. Don MacCollin           | 80. Robert Frank               |
| 36. E. Douglas Duncan       | 81. Vantage point              |
| 37. David Turnley           | 82. Clarity                    |
| 38. James Nachtwey          | 83. Obscurity                  |
| 39. Dada                    | 84. Straight photography       |
| 40. Photomontage            | 85. Alfred Stieglitz           |
| 41. Jorge Gómez             | 86. Camera note                |
| 42. Hanna Hoch              | 87. Camera Work                |
| 43. Julius Shulman          | 88. Gallery No. 291            |
| 44. John Heartfield         | 89. Edward Weston              |
| 45. John Hartfield          | 90. Paul Strand                |
| 46. Hans Boyer              | 91. Post-Stieglitzian          |

92. Henry Loos  
 93. Circle of confusion  
 94. Willard Morgan  
 95. Leica  
 96. Live photography  
 97. Edward Jean Steichen  
 98. Ansel Adams  
 99. Post modern  
 100. being after  
 101. Post Industrial  
 102. Positivistic  
 103. Verifiability  
 104. Fluxus  
 105. Happening  
 106. Marcel Duchamp  
 107. Installation Art  
 108. Performance Art  
 109. Environment Art  
 110. Land Art  
 111. Language Art  
 112. Text  
 113. Gilles Deleuze  
 114. Paul Cezane  
 115. Optical Art  
 116. Albert Einstein  
 117. Zigmund Freud  
 118. Vasily Kandinsky  
 119. Piet mondrian  
 120. Brancusi  
 121. Futurist  
 122. The New  
 123. Schoenberg  
 124. Robert Rosenblum  
 125. Totalism  
 126. Exotic  
 127. Flatness  
 128. Photo Art  
 129. Photo Installation  
 130. Video Art  
 131. Internet Art  
 132. Laser and Holographic Art  
 133. Mixed Multimedia Installation  
 134. Robert Frank  
 135. Lee Friedlander
136. A. D. Coleman  
 137. Joel Sneider  
 138. Photographic Reality  
 139. Richard prince  
 140. Rephotography  
 141. Shery Levin  
 142. Torso of Neil  
 143. Luise Lawler  
 144. Arrangment  
 145. Jeny Holzer  
 146. Peter Nadin  
 147. Appropriation by inference  
 148. James welling  
 149. Masking and unmasking  
 150. Cindy sherman  
 151. Tableaux image  
 152. Eileen Cowin  
 153. Family Docudrama  
 154. Laurie Simmons  
 155. Doll house  
 156. Staged photography  
 157. Jeff Wall  
 158. Thames Demand  
 159. Gregory Crewdson  
 160. Boris Michailof  
 161. Nancy Burson  
 162. The Heads of war  
 163. Alexander De cadenet  
 164. Jill Greenberg  
 165. Loreta Lux  
 166. Carlo Benvenoto  
 167. Hyperreality



پرال جامع علوم انسانی  
پرال انتانی و مطالعات فرهنگی

## منابع:

- احمدی، پاپک، از نشانه های تصویری تا من، (تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۱).
- استواربرگ، الیان، هنر علم (از مجموعه انتشارات بونسکو)، ترجمه‌ی سهیلا ماهریان، (تهران: نشر چند، ۱۳۸۲).
- اکو، برایان، عکاسان بزرگ جهان، ترجمه‌ی پیروز سیار، (تهران: نشر نس، ۱۳۸۲).
- بازرگانی، بهمن، مانورین زیبایی، (تهران: نشر اختران، ۱۳۸۱).
- باوهن، زیگمونت، اشارات های پست مدرنیته، ترجمه‌ی حسن جاووشیان، (تهران: نشر فتوس، ۱۳۸۴).
- برست، نری، نکد عکس، ترجمه‌ی اسماعیل عباسی و کاوه میر عباسی، (تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۹).
- بنیامین، آورنو، مارکوزه، زیبایی شناسی انتقادی، ترجمه‌ی امید مهرگان، (تهران: انتشارات کام تو ۱۳۸۲).
- بارسل، روسو، پس از در بوده نکد، (تهران: نشر آنکه، ۱۳۷۷).
- بکیار، رویین، دایره المغارف هنر، (تهران: نشر فرهنگ معاصر، ۱۳۸۳).
- نورن، انر، نکد مدرنیته، ترجمه‌ی مرتضی مردی‌ها، (تهران: انتشارات کام تو، ۱۳۸۵).
- حذیقی، مائی، سرگشگی نشانه ها (نموده های از نکد پسامدرون)، (پیران: نشر مرکز، ۱۳۷۴).
- فیلیل کورت، آلن، شکست ادبیه، ترجمه‌ی عباس باقری، (تهران: نشر فریزان، ۱۳۷۵).
- لویس اسپیلت، ادوارد، جهانی شدن و نظر جدید، ترجمه‌ی علی‌صفی سعیی آذر، (تهران: نشر نظر، ۱۳۸۲).
- مندر، آندره و برایزیت، حسنه، درآمدی بر نظریه فرهنگ معاصر، (تهران: نشر فتوس، ۱۳۸۵).
- Ades, Dawn, *Photomontage*, Thames and Hudson, London, 1986.
- Alexanderian, Sarane, *Surrealist Art*, Thames and Hudson, London, 1983.
- Balvin, Gordon and Keller, Judith, *Nadar Warhol, paris New York*, J. Paul Getty Museum, Los Angles, 2000.
- Benvenuto, Carlo, Museo d. arte Contemporanea, Roma, 2003.
- Budrillard, Jean, *Simulations*, New York: Foreign Agents Series, 1983.
- Demand, Thames, *There is no Innocent Room*, Thames and Hudson, 2000.
- Gaiger, Jason, *Art of the Twentieth Century*, Yale University Press, 2003.
- Greenberg, Clement, *Homemade Aesthetics: Observation on Art and Taste*, Oxford University Press, 1999.
- Grundberg, Andy, *Crisis of the Real*, Aperture Foundation, New York, 1989.
- Hirsch, Robert, *Seizing the Light: A History of Photography*, McGraw, 1999.
- Jamison, Fredric, *Postmodernism and Consumer Society*, Wash, by press, 1983.
- Jankes, Charls, *What is postmodernism*, St Martin's Press, (third ed), 1986.
- Mitchell, William J., *The Reconfigured Eye*, MIT Press (third ed), 1998.
- Osborne, Peter, *Conceptual Art*, Phaidon Press, London, 2002.
- Sönesson, Goran, *Semiotics of Photography*, Lund University Press, 1989.
- Weiss, Marta, *Acting the part: photography as Theater*, Merrell Press, 2006.

## نشریات فارسی:

۱. فصلنده حرفه، هفتمد، نسخه های ۱۱، ۱۰، ۹، ۸
۲. در هنرندامه تدبیس، نسخه دی

## سایت های اینترنتی:

1. SRB Archives: Gustav Lebon
2. Manipulator. com